

GLASILO  
DELOVNEGA KOLEKTIVA  
BOMBAŽNE PREDILNICE  
IN TKALNICE TRŽIČ



Tržiški  
tekstilec

L e t o XII. marec 1971

Številka: 3

Glasilo ureja uredniški odbor:  
Jože Zupan, Lori Jaklič, Marjan Herak,  
Slavko Teran, Metod Ahačič, Miro Mandelj,  
Franci Šarabon, Roman Planinc.

Glavni in odgovorni urednik:

Stojan SAJE.

Izhaja vsak mesec v nakladi  
1500 izvodov.

Tisk Tiskarne Delavske univerze  
"Tomo Brejc" v Kranju.

# TEKS TILI ADA XIII

ZELENICA

3. IV. 1971

# Račun

Le 73, % razpoložljivega in plačanega časa odpade na stvarno delo ali pa v nekaj primerih na zadrževanje delavcev v podjetju. V letošnjem letu bo zaradi skrajšanja delovnega tečnika odstotek še nižji. Od 2.600.000 ur pa je normiranih in vezanih samo 45,7 %, ostale pa so plačane po času.

Izkoriščanje razpoložljivega delovnega časa mora postati popolnejše. Napravimo račun, res da je približen, ker merit za nedelavnost in nediscipliniranost ni. Pokaže pa tak račun na neiskoriščene možnosti in rezerve v podjetju. Na te notranje rezerve je treba misliti sedaj, ko je zaradi devalvacije oslabljena ekonomska moč podjetja.

Ob predpostavki, da okrog 600 zaposlenih, ki so plačani po času, prične z efektivnim delom namesto ob šestih zjutraj, ob dveh popoldan ali pa ob desetih zvečer, nekaj minut kasneje, da preneha z delom par minut pred koncem izmene, da si samovoljno podaljšuje redni dnevni odmor, si vzame čas (ne sebi, temveč kolektivu) za kavo, kajenje, za komentiranje športnih dogodkov, za razgovore o filmih, za kramljanje, itd., upravičeno sodim, da je število izgubljenih minut zelo visoko.  
 ( naj mi ne zamerijo tisti redki režijci, katere gornja ugotovitev ne zadene, da jih iz računa ne izločam.)

Vzemimo primer, da tem šeststo delavcem prištejemo še okrog dvesto drugih, ki so vezani na delovni učinek sodelavcev, to je skupaj 800 oseb in da vsak dan vsakdo od teh izgubi poprečno 15 minut (nekateri več, drugi manj). Račun pokaže da je dnevno izgubljenih 12.000 minut, t.j. 200 ur ali pa sedeminpol urni delovni dan 26 delavcev. Poprečni mesečni osebni dohodek pri nas je 1.080 din netto, letni bruto osebni dohodek pa 20.000 din. Izgubljeni čas (26 oseb) nas stane letno 520.000 din, to je dva procenta vseh v teku leta izplačanih osebnih dohodkov.

To pomeni, da bi moralo biti opravljenega dela več, ali pa, da je za opravljeno delo zaposlenih preveč delavcev.

Sprašujem: "More prizaden in discipliniran član delovnega kolektiva BPT nasprotnosti ostrejšim ukrepom, s katerimi želimo zvišati dohodek in odpraviti okoriščanje nekaterih z delom sodelavcev."

Janez Lončar

## Finančno poslovanje v letu 1970

Konec meseca februarja je delavski svet podjetja razpravljal o finančnem poslovanju v preteklem letu in potrdil zaključni račun podjetja za leto 1970. Obravnavana so bila poročila kadrovsko družbenega, tehničnega, komercialnega in finančnega sektorja. Iz finančnega poročila povzemamo nekaj rezultatov, iz katerih je delno razvidno, kakšno je bilo poslovanje podjetja v preteklem letu.

S finančnim planom za leto 1970 je bil predviden znesek prodaje naših izdelkov, se pravi: celotni dohodek, v višini 95 milijonov din. Izkazalo se je, da je bil plan za 1% presežen. Najbolj smo ga presegli pri Prodaji posteljnega perila, medtem ko prodaja preje in tkanin ni dosegla plana. Zaloge nedovršene proizvodnje in gotovih izdelkov predstavljajo pri večini naših proizvodov normalno višino in niso problematične. Terjatve od kupcev se v povprečju v letu 1970, če jih primerjamo z letom 1969, sicer niso povečale, predstavljajo pa kljub temu veliko vezavo skromnih obratnih sredstev podjetja. V teku leta so terjatve znašale 22 milijonov din in so povzročale velike težave pri poslovanju podjetja. Posledica visokih terjatev od kupcev je tudi povečanje naših obveznosti do dobaviteljev. Oskrbljenost z obratnimi sredstvi je bila v teku leta samo delno izboljšana z uporabo razpoložljivih sredstev skladu skupne porabe in rezervnega skладa za obratna sredstva.

Pri poslovnih stroških je vidno odstopanje od planiranih, predvsem pri osnovnem materialu - bombažu. Tudi pri materialu za vzdrževanje in utenzilih je posledica prekoračenja planiranih vrednosti podražitev. Isto velja za stroške drobnega inventarja in embalaže. Znižanje planiranih stroškov za investicijsko vzdrževanje je nastalo predvsem zaradi neizvršenih plani-

ranih del, kar velja tudi za stroške izobraževanja. Pogodbene in zakonske obveznosti so okoli 17% nižje, kot pa smo jih predvideli s planom, ker se je stopnja obresti poslovnega sklada znižala od 3,50 na 1,45%.

Vkalkulirani osebnih dohodkih (24 milijonov din) so bili izplačani v višini, ki smo jo planirali s finančnim planom. Osebne dohodke smo v drugem polletju lanskega leta povečali v okviru finančnih možnosti. Povprečno izplačani osebni dohodki v letu 1970 znašajo z vsemi dodatki netto 988 din/mesečno in so se v Primerjavi z letom 1969 povečali za 17 %. V mesecu decembru 1970 pa so znašali s posebno delitvijo (150,- din na člana kolektiva) - 1.195,- din.

Ostanek dohodka po kritju pogodbenih zakonskih obveznosti in osebnih dohodkov znaša 2 milijona din, delitveno razmerje ostanka dohodka pa: 8 % za sklade in 92 % za osebne dohodke.

Delavski svet je sprejel sklep o delitvi sredstev ostanka dohodka in namenil 894.- din za sklad skupne porabe, ostanek v znesku 1.106.000 din pa za povečanje poslovnega sklada podjetja.

Sredstva, s katerimi povečujemo poslovni sklad, bomo uporabili za investicije v osnovna sredstva. Skupaj s sredstvi iz obračunane amortizacije tvorijo vir financiranja za potreбno nabavo nove in za menjavo zastarele strojne opreme.

Rezultati poslovanja v letu 1970 so bili v Primerjavi z letom 1969 boljši, vendar z njimi kljub temu ne moremo biti povsem zadovoljni. Da bi še izboljšali poslovanje podjetja in s tem ustvarili višji dohodek, ki bi vplival na povečanje tako osebnih dohodkov kot sredstev za sklade podjetja, bo potrebno, da predvidene ukrepe za izboljšanje stanja kar najbolj dosledno izvajamo.

Rudi Berlot

## PROIZVODNJA - januar 1971

**Pripomba uredništva:** V današnji številki izjemoma poročamo o proizvodnji v zadnjih dveh mesecih. Odločili smo se, da objavljamo zadnje podatke, ki jih o podjetju moremo dobiti. Ker pa je navada taka, da poročil ne krajšamo, nismo napravili kompilacije, temveč ju navajamo v celoti.

I. Osnovni materialPredilnica:

Oskrba z bombažem je bila dobra in ni povzročala niti zastojev niti drugih težav zaradi eventualne slabe kakovosti. Precejšnje težave pa so bile s predelavo polinoznih vlaken Junlon - EAGG 9.530 na mikalnikih, vendar ni dognano, ali so bile te težave posledica neustrezne kakovosti ali delovnih pogojev.

Tkalnica:

Preje za predelavo je bilo dovolj in zaradi nje ni bilo izpadov proizvodnje, le prevelike zaloge nekaterih številk preje so povzročale celo problem vskladiščenja. Kakovost preje se ni bistveno spremenila. Še vedno se pojavljajo stare pomankljivosti, poleg tega pa je zaskrbljujoče naraščanje odstotka deformiranih navitkov (v januarju 10,41 %), posebno še, ker je prav med deformiranimi navitki tudi največ zmešnjav različnih Nm.

Oplemenitilnica:

Zaloga surovih tkanin za dodelavo je omogočala normalno delo oplemenitilnice. Med mesecem se je zmanjšala za nadaljnih 183.000 m, tako, da problema vskladiščenja surovih tkanin za predelavo trenutno ni. Občutno znižanje teh zalog pa na drugi strani zaradi še vedno precej visokega števila artiklov terja od obrata, da posamezne dnevne partie za beljenje sestavlja iz več artiklov.

Konfekcija:

V konfekciji so bile kljub precejšnjim skupnim zalogam tkanin manjše težave. Občasno je primanjkovalo tkanin za kapne, še večje pa so bile težave s tkaninami za blazine (uvožena sur. tkanina iz Pakistana), ker je bila kakovost teh tako, da jih za kompletiranje garnitur sploh nismo mogli uporabljati. Tudi oskrba z ostalimi reprodukcijskim materialom je bila dobra. Težave so bile le s sukancem za vezilne avtomate, ker smo skušali najti ustrezni material domače proizvodnje, pri čemer smo, kar zadeva izgled, imeli srečno roko, vendar so ostale fizikalne lastnosti teh sukancev take, da jih ne moremo uporabljati in bomo verjetno ta material morali uvažati.

II. Proizvodnja

december 1970 januar 71

a) Predilnica:

- izvr. plana;	v ef. kg	98,33%	104,60 %
	v baz. kg	101,05%	98,49%
- izkor. strojev		80,1%	79,9 %
- Produktivnost:	baz g/vrh(Prst.)	17,53	16,81
	baz g/pr.m (BD)	58,69	54,63
	HOK ure	19,79	21,37

b) Tkalnica:

- izvrš. plana:	v m <sup>2</sup>	115,57%	100,63%
	v votkih	111,49%	104,92%
- izkor.str.:	na pog. st. ure	92,7%	93,8%
	na ef.st.ure	96,2%	96,8%
- Produktivnost:	enot/del.uro	39,93	36,48

c) Oplemenitilnica:

- izvrš. plana v m <sup>2</sup>	150,34%	117,86%
---------------------------------	---------	---------

d) Konfekcija:

- izvrš. plana: v m <sup>2</sup>	103,81%	82,59%
v enotah	122,10%	80,19%
- izkor. strojv	80,8%	87,5%
- Produktivnost: ur/100 enot	80,8	102,91

## OD MESECA DO MESECA V PODJETJU

V predilnici plan v baznih kilogramih ni bil dosežen, ker je bilo zaradi demontaže 5,1% več zastojev, kar je tudi občutno vplivalo na poslabšano izkoriščanje baz g/vrh in produktivnost v HOK urah.

Plan v efektivnih kilogramih je bil vseeno presežen, ker je višek predpreje omogočal forsirano proizvodnjo nižjih števil (Nm 2,5), kar je bilo povsem v skladu s trenutnimi potrebami prodaje.

V sukalnici je bilo na edinem 152-vretenskem stroju, ki smo ga še zadržali za izdelavo raznih adjustirnih vrvic, izdelano 4.269 kg različnih grobih sukancev za prodajo. Primerjave rezultatov ne prikazujemo, saj bi bila povsem herealna, ker en sam stroj ne omogoča smotrne zaposlitve delavk in organizacije dela, razen tega pa za sukalnico niti nimamo letnega plana in stroj obratuje le zaradi trenutnih naročil manjših količin, ki jih trenutno moremo realizirati.

V tkalnici so plan v m<sup>2</sup> realizirali precej niže kot v votkih, ker proizvodnja 30. januarja zaradi dopusta v oplemenitilnici ni bila registrirana še v januarju, temveč šele v februarju. To je vplivalo tudi na skupno število doseženih enot in prikazano produktivnost (enot/del.uro), ki je slabša, kot je bila v decembru 1970. Število razpoložljivih delavcev je omogočalo, da je v treh izmenah obratoval en oddelek (48 stavev) več, kot je v letnem planu. Razen v poročilih registrirane proizvodnje je obrat opravil tudi nekaj škrobilnih storitev za Tekstilni šolski center v Kranju.

V oplemenitilnici je bil proizvodni plan precej presežen, ker je bilo na razpolago dovolj domačih tkanin, razen tega pa je obrat opravil tudi 89,058 m<sup>2</sup> uslug beljenja in sušenja za podjetje "Tosana" v Domžalah in Tekstilno tovarno v Ajdovščini. Poleg tega je obrat 30. jan. izrabil en dan letnega dopusta, kar ni bilo upoštevano v planu.

V konfekciji plan ni bil dosežen, niti v m<sup>2</sup> niti v enotah, ker je bil zaradi predvidene kooperacije s konfekcionarji izven podjetja, ki naj bi opravljali storitve za naš obrat, letni plan v m<sup>2</sup> povišan za 51,5%, v enotah pa za 45,3%. Te predvidene kooperacije pa kljub raznim poskusom doslej ni bilo. Vseeno pa je bila, če upoštevamo za opravljeno delo iste normative, kot so veljali lani, dosežena 9,9% večja proizvodnja kot v decembru 1970.

Zaradi 18,043% zaostritve normativov je tudi indeks proizvodnosti v primerjavi z decembrom 1970 nerealen. Če bi upoštevali iste normative, kot smo jih uporabljali lani, bi bilo za 100 enot po starem normativih uporabljenih samo 87,2 delovnih ur, zaradi česar je indeks v primerjavi z lanskim letom 97,1.

<u>III. Delovna sila - izostanki</u>	<u>dec. 1970</u>	<u>jan. 1971</u>
Predilnica	13,1 %	13,1 %
tkalnica	12,2 %	9,8 %
Oplemenitilnica	30,2 %	10,2 %
konfekcija	19,6 %	10,- %

Iz gornje primerjave je razvidno, da se skupni izostanki v predilnici niso spremenili, v ostalih obratih pa je v primerjavi z decembrom občutno znižanje, ker so se zmanjšali izostanki zaradi letnih dopustov in ker izostankov zaradi prostih sobot (razen v tkalnici 0,2%) sploh ni bilo.

Zaradi skoraj popolne prekinitev sukalnice, se je v predilnici pojabil višek delavk. Del teh je bil premeščen v druge delovne enote, del pa opravlja razna druga dela v enoti. Kljub minimalni proizvodnji je v sukalnici še vedno zaposlenih 20 oseb, in ker opravljajo večinoma druga dela, je prikaz rezultatov proizvodnosti v predilnici nerealen.

V tkalnici se je število zaposlenih ustalilo na 475 do 480 osebah. Še vedno pa je prisoten problem fluktuacije na delovnih mestih čistilk in natikalk votka, o čemer poročamo že več mesecev zaporedoma. Reševanje teh vrzeli s premeščanjem previjalk povzroča nezačovljstvo med prizadetimi.

V konfekciji odstotek izostankov ni povsem točen, ker med izostanki zaradi bolezni niso ipoštevani bolezenski izostanki tistih delavk, ki so na rehabilitaciji. Število zaposlenih delavk v obratu postopoma narašča (v januarju za tri delavce), vendar še danes število ne zadošča za izpolnjevanje planskih obveznosti.

IV. Vzdrževanje strojevPredilnica:

- redno vzdrževanje in tekoča popravila strojev v čistilnici;
- menjava pokrovčkov na štirih mikalnikih;

- brušenje oblog in nastavitev bobnov na dveh mikalnikih;
- razna druga preventivna popravila na mikalnikih;
- pregledi diferenc. pogonov, čiščenje, mazanje in preventivna popravila na štirih krilnih strojih;
- brušenje in mazanje tlačnih valjčkov na strojih od 15 do 76;
- menjava napenjalnih jermenic, uravnavanje voz, centriranje vreten in prilagajanje vodilcev na 7 pred.strojih;
- menjava vreten na 17. Pred stroju,;
- postavitev novih prstanov na 27. stroju;
- prestavitev enega pred. stroja KRUŠIK (stev. 14)
- izločitev 3 pred. pred strojev (stev. 12,13 in 23)
- zamenjava prstanov za tekače eliptik s prstani za tekače "C" na 16 strojih ( 5.300 prstanov);
- čiščenje predilnih mest, vstavljanje cevk za zaščito ležajev in nastavitev na okoli 130 pred. mestih 5. stroja BD;
- izdelava izrezov na pokrivkih sesalnih kalandrov ter vgraditev okvirjev z mrežicami na 2. strojih BD ( štev. 3. in 4);
- izdelava pokrovov nad lonci na 1 stroju BD ( številka 6);
- razna mazanja na 4 BD strojih ( številka 1,2,3 in 4).

#### Tkalnica:

- remonta avtomatov ELITEX in bil na strojih KOVO / 275 cm ter remont strojev v navjalnici. (Dela tečejo prepočasi, ker primanjkuje za to potrebnih ljudi);
- remont na starem "GEBAUER" merilnem stroju za ozke tkanine.

#### Oplemenitilnica:

Med mesecem je bilo opravljenih več mehaničnih, parovodnih, električnih in drugih vzdrževalnih del na belilnem agregatu, obeh razpenjalnih sušilnikih, strižno-čistilnem stroju, obeh kalandrih in merilnih strojih. Prestavljen je bil še tretji merilni stroj iz munge v adjustirnico. Kondenzirka je bila v februarju že toliko usposobljena, da smo začeli na njej dodelovati tkanine, ki jih najbolj potrebujemo v ( koplon za nemčkljivo konfekcijo).

#### Čimprejšnje ureditve so potrebne:

- oskrba vode za izpiranje po luženju in beljenju;
- odvod plinov od smodilnega stroja;
- pleskanje blagovnih valjev ( dokov, ki povzročajo okvare tkanin, zaradi katerih imamo prekomerne količine ostankov.

#### Konfekcija:

- dokončna ureditev prostorov bivše pregledovalnice za potrebe konfekcije;
- prestavitev in usposobitev za obratovanje 8 novih avtomatov za bordurno vezenje ter pravilo pri transportu poškodovanega šivalnega stroja "Pfaff" za izdelavo izrezov pri kapnah;
- popravilo stroja za izdelavo gumbnic ( monter iz Zagreba);
- razna druga popravila ostalih strojev.

Poleg že omenjenih del je v januarju začel obratovati tudi stroj za likanje, pri katerem pa so se pojavile večje težave, ki jih vzdrževalne službe ne morejo odpraviti in bo zato potrebno klicati monterja firme, ki nam je stroj dobavila.

#### V. Izvrševanje norm

	<u>Januar</u>
predilnica - skupaj	114,68%
tkalnica - skupaj	118,26%
oplemenitilnica - skupaj	115,43%
konfekcija - skupaj	114,28%
sklad. gotov. blaga	123,00%
zabojarna	131,24%
BPT skupaj	116,52%

OD MESECA DO MESECA V PODJETJU

- februar 1971

I. Osnovni material

## Predilnica:

Preskrba z osnovnim materialom tako z bombažem kot s polinoznimi vlakni je bila dobra in zaradi nje ni bilo večjih težav v proizvodnji. Prav zaradi tega je bila med mesecem potrebna samo ena zamenjava mešanic (zelena).

## Tkalnica:

Količinska oskrba s prejo iz predilnice je bila zadovoljiva, ker so bile zaloge le-te še vedno večje, kot bi bilo potrebno. Zato je bil tudi v februarju prisoten problem po-manjkanja skladiščnih prostorov za spravilo preje.

Kar zadeva kakovost preje, so se pojavljale v glavnem iste težave kot v prejšnjem mesecu. Še vedno je bilo sorazmerno veliko deformiranih nevitkov, primeri pomešanj številk preje itd. Posebno problematično je bilo previranje preje iz mehkih cevk na "avtoconerjih", ker predilnici zaradi prevelikih zalog čestokrat primanjkuje trdih cevk in mora zato preje navijati na mehke cevke, čeprav je preja namenjena za domačo porabo.

## Oplemenitilnica:

Zaradi zadostnih količin surovih tkanin za dodelavo je proizvodnja potekala v redu in zaradi tega ni bilo zastojev, posebno še, ker so povpraševala po tovrstnih storitvah tudi druga podjetja (belili smo za "Tosano" Domžale in TKZ Zagreb ter sušili za "Tekstino" Ajdovščina).

## Konfekcija:

Oskrba s tkaninami je bila v glavnem zadovoljiva. Težave so bile le s tkanino za izdelavo blazin, ki je bila kupljena in je zaradi izredno slabe kakovosti povzročala težave v proizvodnji ter pretirano visok odstotek drugorazrednih izdelkov. Zaradi tega smo se odločili, da preostali (še neporabljeni) del te surove tkanine zavrnemo, za blazine pa porabimo za izvoz nesposobne količine našega beljenega blaga 3424/150 cm. Poleg tega je bilo precej težav tudi z iskanjem ustreznega vezilnega sukanca za bordurne avtomate.

II. Proizvodnja

Januar februar

## predilnica:

- izvrš. plana:	v ef. kg	104,60%	104,78 %
	v baz.kg	98,49%	93,80 %
- izkor. strojev		79,9%	80,4 %
- produktivnost:	baz g/ vrh(prst.)	16,81	17,38
	baz /g pr.m. (BD)	54,69	53,04
	HOK ure	21,37	21,69

## tkalnica

- izvrš. plana:	v m <sup>2</sup>	100,63%	111,61 %
	v votkih	104,92%	104,44 %
- izkor. str.:	na pog. st. ure	93,8%	94,9%
- produktivnost:	na ef. st. ure	96,8%	98,- %
oplemenitilnica:	enot/ del. uro	36,48	38,91

- izvr. plana v m <sup>2</sup>	117,86 %	148,11%
--------------------------------	----------	---------

## konfekcija:

- izvrš. plana: v m <sup>2</sup>	82,59 %	91,99%
v enotah	80,19%	98,82%
- izkor. strojev	87,5%	84,3%
- produktivnost: ur /100 enot	102,91	86,41

V predilnici plan v baznih kg ni bil dosežen zaradi izločenih prstenčevih strojev, na katerih mesto novi stroji še niso montirani. Zaradi tega se v zmogljivosti predpredilnice pojavlja višek, ki nam omogoča predenje nižje Ø Nm, kar ima za posledico, da je bil plan v efektivnih kilogramih vseeno presežen.

Poleg izdelanih količin enonitne preje je bilo v sukalnici izdelanih na edinem sukalnem stroju ki še obratuje, 3.547,- kg različnih sukancev in za tkalnico previtih na X navitke 4.407 kg Nm osnove 20/1 Wc.

V tkalnici je proizvodnja potekala normalno, brez večjih motenj, kar je razvidno iz Primerjave rezultatov. Posebno visok odstotek preseganja plana v m<sup>2</sup> je rezultat zaostanka enodnevne proizvodnje v tkalnici, ki bi morala biti registrirana že v januarju, pa je bila zaradi prosteh sobot (30. januarja) v oplemenitilnici oddana šele v februarju.

V oplemenitilnici je bil proizvodni plan največ presežen, ker je obrat poleg tekoče proizvodnje domače tkalnice predelal 65.507 m<sup>2</sup> tujih tkanin (storitve beljenja ali apretiranja) in 56.430 m<sup>2</sup> kupljenih damastov. Razen tega je v registrirani proizvodnji zajeto okoli 268.000 m<sup>2</sup> reeksportnih tkanin, s katerimi oplemenitilnica ni imela nobenega tehnološkega opravila.

V konfekciji je proizvodnja kljub omenjenim težavam s kvaliteto tkanin in vezilnega sukanca v februarju potekala zadovoljivo. Plan proizvodnje je bil zlasti v enotah skoraj dosežen, čeprav od predvidene kooperacije, ki pogojuje izvrševanje konfekcijskega plana, doslej še ni bilo skoraj nobene pomoci. Izkoriščanje strojev je v Primerjavi z januarskim nekoliko slabše, predvsem zaradi zastojev na bordurnih vezilnih avtomatih. Prikazana storilnost dela je v primerjavi z januarsko bistveno izboljšana, vendar gre to delno na račun zmanjšanja medfaznih zalog, kar je vplivalo ugodno tudi na izvršitev plana.

### III. Delovna sila - izostanki

	januar	februar	totalni izostanki
- predilnica	13,1 %	14,5 %	
- tkalnica	9,8 %	9,4 %	
- oplemenitilnica	10,2 %	10,5 %	
- konfekcija	10,- %	11,2 %	

Izostanki so v Primerjavi z januarskimi v vseh obratih razen v tkalnici-malenkostno narasli, večinoma zaradi bolezni.

V predilnici zaradi že omenjenih izločenih proizvodnih zmogljivosti ni bilo kakih večjih težav in izpadov proizvodnje zaradi delovne sile.

V tkalnici se je stalež zaposlenih nekako ustalil na 475 do 480 osebah in zategadelj še vedno en oddelek (48 statev) več obratuje v treh izmenah, kot pa je bilo planirano. Še vedno je prisoten problem fluktuacije na delovnih mestih čistilk in natikalk votka. Razen tega je v februarju zaradi odhoda v JLA odšlo iz obrata tudi sedem moških (en mojster in razni vozači).

V oplemenitilnici je bilo občutno pomanjkanje moških, zlasti na delovnih mestih ob belilnem agregatu. Pomanjkanje je bila še toliko občutnejše zaradi povečanja bolezenskih izostankov. V konfekciji se število zaposlenih postopoma povečuje, vendar to število (v februarju Ø 115,5 oseb) še ne zadošča za 100 % izvršitev plana, zlasti še, ker se osem delavk šele pričnejo in je njihov dosedanji delovni učinek podprt.

### IV. Vzdrževanje strojev

#### a) predilnica:

- tekoča vzdrževalna in preventivna dela v čistilnici (menjava tesnil in zobčenikov na baterjih) ter menjave in popravila lastnikov pasov na rahljalnikih;
- vzdrževalna dela na mikalnikih (8 strojev) (brušenje tamburjev, nastavitev bobnov, previjanje oblog);
- popravilo Zinservjeve raztezalke štev. 10 A in Voukove razt.;
- pregled diferencialnega pogona in večja popravila na 4 krilnih strojih;
- izločitev 2 krilnih strojev;
- izločitev 4 prst. strojev (štev. 50, 51, 52, 53);
- prestavitev 4 prst. strojev (štev. 61, 62, 63, 65);
- preventivni pregledi (ob nedeljah) na 13 Rieter in angl. prst. strojih;
- mazanje gonalnih in opornih jermenic ter ležajev obeh pogonov na 2 predilnikih BD (štev. 5 in 6);
- zamenjava navjalnih ročic na enem predilniku BD;
- zamenjava vreten na sukalnem stroju.

#### b) tkalnica:

Še vedno so v teku remontna dela na avtomatih ELITEX in popravila bil na avtomatih KOVO 275 cm, ki pa zaradi pomanjkanja ključavniciarjev in lastnih vzdrževalcev ne potekajo v planiranem obsegu.

## c) opremljenitilnica:

Opravljena je bila vrsta tekočih in tudi večjih vzdrževalnih del na križno-čistilnem stroju, belilnem agregatu, I. razpršilniku, novem kalandru in na merilnih strojih v adjustirnici. Zaradi okvar je belilni agregat moral 5 krat obratovati z omejeno hitrostjo (50 do 70 min/min). Ponovno smo poklicali v podjetje monterje inozemskega servisa "Vanguard". Obratno vodstvo ponovno opozarja na vrsto pomanjkljivosti, ki ovira normalno delo obrata, posameznih naprav, zmanjšujejo varnost dela in delovni učinek ter čestokrat povzročajo tudi poškodbe blaga, Opozorilo je dokaj resno in zadeva v glavnem vzdrževalno službo, ki je bila o tem tudi obveščena. Omenja tudi nujnost hitrejšega reševanja nekaterih reklamacij v zvezi z montiranjem in kakovostjo nekaterih novih investicij, kot npr. novi kalander, kondenzirka in smodilni stroj.

## d) konfekcija:

Največ vzdrževalnega dela je bilo na novih bordurno vezilnih avtomatih, ki so še vedno v poskusnem obratovanju.

Med mesecem je bil v podjetju monter, ki je novi stiskalnici, oziroma likalnemu stroju, vstavil manjkajoči ventil, vendar delo stroja še vedno ni brezhibno.

## DELO organov upravljanja

I. Na 12. redni seji, dne 24.2. 1971, je delavski svet sprejel naslednje pomebne sklepe:

1. Potrdil je poslovno poročilo in zaključni račun za leto 1970;

v poslovнем poročilu so obdelana naslednja področja: delo samoupravnih organov, delo sektorjev, osnovna in obratna sredstva, investicije, skladi, formiranje in delitev dohodka, analiza rentabilnosti ter osebni dohodki. Iz zaključnega računa je razvidno, da smo v letu 1970 ustvarili skoraj 10 miljard starih dinarjev dohodka. Po odbitku poslovnih in drugih stroškov oziroma izdatkov ostane za delitev dohodek v višini okoli 3 milijarde starih dinarjev; ta dohodek pa se deli na osebne dohodke (okoli 2,3 milijarde SD), na sklade ter za pokritje določenih obveznosti (prispevki, članarine, obresti za kredite, prometni davek, vodni prispevek itd.).

Obenem s potrditvijo poslovnega poročila in zaključnega računa je DS dal v smislu 30. člena statuta zaupnico vsem vodilnim delavcem podjetja.

2. Potrdil je plan formiranja in porabe sredstev skupne porabe s tem, da se formirana sredstva sklada skupne porabe do porabe teh sredstev začasno uporabljajo kot obratna sredstva. Sredstva SSP v višini 1.873.697,90 din so namenjena:

- za kritje izgube menze (1969 in 1970.)	477,988,50 din;
- za odpričila anuitet za kupljena stanovanja, ki so bila dana na odločbo	200.000,00 din;
- za odkup 12 stanovanj, za katera so člani BFT dobili posojila	45.000,00 din;
- za dolgoročna posojila za gradnjo in odkup stanovanj	550.000,00 din;
- za popravilo in vzdrževanje počitniškega doma Poreč	50.000,00 din;
- za izobraževanje	224.050,00 din;
- za dotacije družb.-polit. org. in društrom v podjetju	64.000,00 din;
- za članarine, razne prispevke in dotacije ter podpore	22.000,00 din;
- 8% Prispevek iz sredstev SSP	49.439,10 din;
- ostalo in rezerva	187.220,30 din.

3. 40. člen pravilnika o delitvi OD je dopolnil z naslednjim določilom:  
■ 1:

Seštevek mesečnega OD, ki ga delavec prejme za delo in nadomestilo OD za čas bolniškega izostanka, ne sme biti manjši od veljavnega minimalnega OD, ki se mora delavcu zagotoviti na osnovi zakona o minimalnem osnovnem dohodku.

■ 1. spremembe v določilih statuta in drugih internih aktov bomo, začenši s pričujočo številko tiskali s širšim razponom in v okviru. Opomba uređništva.

4. Sprejel je sklep o včlanjenju podjetja v Poslovno združenje bombažne industrije in v Poslovno združenje konfekcionarjev.
5. Skupščini občini Tržič je odobril odpisno dovoljenje za zemljišče parc. št. 591/14 in 591/15 - garaže, K.O. Tržič ter za del parcele št. 591/1, K.O. Tržič in še nazazidano zemljišče za zgraditev garaž članov BPT. Pogoj pa je, da se za uporabo zemljišča določi lastnikom garaž le minimalna odškodnina.
- II.** Odbor za organizacijo dela in delitev dohodka je na 18. redni seji, dne 3.3.1971, sprejel naslednje važnejše sklepe:
1. Potrdil je plan prostih sobot za leto 1971.
  2. Potrdil je poročilo o opravljenih nadurah za leto 1970.
  3. Delavskemu svetu je predlagal zvišanje dnevnic in sicer:
    - za diplomiranska in inženirska ter njim ustrezena delovna mesta od 80 na 100 din;
    - za tehnična in njim ustrezena delovna mesta, za poklicna priučitvena in nekvalificirana delovna mesta od 70 na 90 din;
    - za vajence od 55 na 75 din.
4. Nadalje je predlagal delavskemu svetu povišanje odškodnine za uporabo osebnega avtomobila od 0,70 na 0,80 din za km.
5. Enkratno nagrado za nudenje prve pomoči v letu 1970 v znesku od 50 do 80 din ( glede na število opravljenih storitev) je dodelil petim delavkam iz Predilnice in 6 delavkam iz tkalnice.
6. Za opravljanje deratizacije in dezinsekcije v letu 1970 je gasilcem Stanku Kotarju in Francu Kersniku dodelil enkratno nagrado v znesku 300 din.
7. Tovarišici Anici Frelih je dodelil za leto 1970 nagrado v znesku 500 din netto za opravljanje funkcije predsednice in blagajničarke v dekliškem domu.
8. Vajencu Ladu Bitežniku je za namestitev novih bločevinastih obrab med okni nadstvelob v težkih pogojih dela odbor za organizacijo dela in delitev osebnega dohodka odobril izplačilo enkratne nagrade v znesku 100 din netto. Ostalim, ki so pri tem sodelovali, pa je priznal 20%ni dodatek za delo v posebno težkih okoliščinah.
9. Za mesec februar 1971 pripada delavcem, ki so bili zaradi potreb podjetja razporejeni na druga delovna mesta, osebni dohodek, kot je bil obračunan v januarju 1971.
10. Dodatek za nočno naduro se priznava le v primeru, če delavec opravlja nadure polnih 8 ur, t.j. od 22 ure zvečer do 6 ure zjutraj. ( Nočna nadura = 100% + 50% + 30% = 180% ).
11. Ukinje se delovno mesto "Programer izobraževanja" ( 1 oseba) ter se ustanovi delovno mesto v "instruktor za stroko" ( 2 osebi ).
12. V nabavnem oddelku se ustanovi delovno mesto "komercialist in analistik v nabavnem oddelku" ( 1 oseba ).
13. V skladišču gotovih izdelkov se ustanovi delovno mesto "skladiščnik konf. izdelkov" ( 1 oseba ).
14. Število oseb na delovnem mestu "šivalka na stroju H" v konfekciji se poveča od 20 na 22 oseb.

**III. Odbor za kadre**

Sklepi 18. in 19. redne seje z dne 20.2. in 11.3.1971:

1. V delovno razmerje se sprejme 17 novih delavcev.
2. Sprejme se odpoved delavnega razmerja 6 delavcev ( treh iz Predilnice ter po enega iz tkalnice, iz oplemenitilnice in iz IV. DE).
3. Odbor je ugotovil, da je v času od 25.1. 1971 do 10.3.1971 samovoljno prekinilo delovno razmerje 23 delavcev, in sicer: sedem iz Predilnice, 10 iz tkalnice, 1 iz oplemenitilnice, 1 iz konfekcije, 3 iz V. DE in 1 iz VI. DE.

## OD MESECA DO MESECA V PODJETJU

4. Odbor za kadre je odločal o naslednjih razporeditvah delavcev na druga delovna mesta:

Ime in priimek	staro delovno mesto	novo delovno mesto
Vlasta Žargaj	popravljalka šivov	adjustirka komadov ( III. DE)
Florjan Boštjančič	delavec Pri razpenjl.sušil. upravljalec kondenzir. stroja	( III. DE)
Drago Radič	likalec tkanin	pomoč Pri Pripravi partij(III.DE)
Malči Ropret	pomožna delavka	vezilja na vezil. avt. (IV. DE)
Vida Lamut	ročno likanje	pomožna delavka (IV.DE)
Milena Pavlin	ročna zlagalka	vezilja na vezil.avtom. (IV.DE)
Francka Boncelj	ročno likanje	ročna zlagalka (IV.DE)
Marija Keršič	" "	" "
Ana Omerza	" "	strojno likanje
Heda Drakáler	pomožna delavka	strojno likanje
Brigita Štrukelj	" "	" "
Valentina Meglič	" "	" "
Pavel Perko	v.d. stroj.tehnik za pripravo strojni tehnik za vzdrževanja	Pripravo vzdrž. V.DE
Alojz Mikič	steklar	mizar vzdrževalci osnov.oibr. (V. DE)
Branko Sajovic	električar	vzdrževanje elektro naprav (V. DE)
Dušan Magister	strojni ključavničar	dežurni strugar (V. DE)
Milan Dobrin	vzdrževanje stroj. in opr. II.instalater	(V. DE)
Janez Gruden	"	"
Franci Švegelj	dežurni strugar	vzdrž. stroj.in opreme II. "
Franci Hribar	strojni ključavničar	" " " "
Albin Zupan	" "	" " " "
Stanko Vidic	kurjač (I.oz.II.)	kotliski strojniki
Ivan Snedic	" "	" "
Mirko Mežek	" "	" "
Tomaž Šparovec	pomočnik kurjača	klimatizer
Cilka Pirjevec	obračun OD	obračun OD in stroš.mest
Milka Ropret	predica	natikanje votka ( II.DE)
Alojzija Bodlaj	čistilna kolona	nakladanje Preje ( II.DE)
Milan Šega	vozač predpreje na flyerjih	pakovalec bal v sklad. ( gotovih izdelkov
Gizela Šarkan	pomožna delavka	ročno zlaganje (IV.DE)
Marija Selko	pomočna delavka	šivilja na man-sew stroju (IV.DE)
dipl.ing. Stanislav Pesjak	tehnolog	obratovodja predilnice ( I.DE)
Francka Debeljak	tehnični administrator	instruktor za stroko (KDS )
Božo Rožič	mojster Pregleovalnice	instruktor za stroko (KDS )
Anka Rotar	administrator v KDS	tehnični administrator v centru za izobraževanje (KDS )

## Ostale razporeditve:

- Tone Komočar se razporedi na delovno mesto električar v V. DE;

- Mirko Valjavec - na delovno mesto strojni ključavničar V.DE;

## OD MESECA DO MESECA V PODJETJU

- Anton Markovič - na delovno mesto tehnolog konfekcije ;
- Ferdinand Meglič - na delovno mesto komercialist in analistik v nabavnem oddelku.

**IV. Ódbor za stanovanjske in socialne zadeve:**

Sklepi 13. in 14. redne seje z dne 20.1. in 20.2.1971:

1. V januarju in februarju 1971 je odbor odobril posojilo iz socialnega sklada 60 prosilcem v skupni vrednosti 27.100,00 din.
2. Odbor je sklenil, da obišče 27 članov kolektiva, ki so že dalj časa v bolniškem staležu.
3. Dodeljene so bile naslednje samske sobe:
  - Katarini Bodlaj, upokojenki - v ulici heroja Bračiča 3;
  - Jožefi Avpič, iz tkalnice - v ulici Ste. Marie Aux Mines 5.;
  - Dragici Virtnik iz tkalnice - na Koroški cesti 40;

**V. Ódbor za obravnavanje kršitev in materialne škode ( 3. redna seja dne 11.3.1971 in obravnavne dne 26.2. in 11.3.1971):**

1. Ukrepe zaradi kršitev delovnih dolžnosti je odbor izrekel 8 delavcem, od tega: trem iz predilnice, enemu iz tkalnice in štirim iz V. delovne enote. Izrečeni so bili naslednji ukrepi:

- opomin - enemu delavcu,
- javni opomin - trem delavcem,
- zadni javni opomin - štirim delavcem, od katerih je bil eden za ves čas trajanja postopka odstranjen iz podjetja.

Kršitve pa so bile naslednje:

- prihod na delo v vinjenem stanju,
  - prinašanje alkohola v podjetje,
  - uživanje alkohola v podjetju,
  - neopravičeno izostajanje zaradi vinjenosti,
  - samovoljno zapuščanje delovnega mesta,
  - nepravilen odnos do nadrejenih in do dela,
  - opravljanje zasebnih zadev v podjetju in prihod z osebnim avtomobilom v podjetje,
  - grožnja fizičnega obračuna.
2. Odbor je moral odločiti o povrnitvi nastale materialne škode v treh primerih, ki so nastali v III. DE. Nastala šoda je znašala skupno 732,28 din. Na predlog posebej za to imenovane strokovne komisije, ki je ugotovila, da se v vseh treh primerih prevladovalo objektivne okoliščine in predlagala, naj se prizadeti delavci zato ne bremenijo za nastalo šodo, je odbor sklenil, da se povrni nastale škode v teh primerih ne zahteva; pač pa se morajo delavcem izdati pismena opozorila, naj bodo v bodoča bolj pazljivi pri delu.

dipl. iur. Breda Milič

**KADROVSKIE VESTI**

V mesecu februarju so v naše podjetje sprejeti naslednji sedelavci:

- v predilnico:	Ivan Karabogdan	- v konfekcijo:	Ivana Potočnik Anica Hrovatič
- v tkalnico:	Filip Novak Pavla Peršin Irma Branda Danica Ždral Jelena Kovačević Kata Bacanovič Riko Peharc Živko Aleksić Katica Cikron	- v vzdrž. obrate:	Miroslav Valjavec Jože Kavčič Pavel Žos Anton Komočar
		- v upravo:	Ana Karabogdan

## OD MESECA DO MESECA V PODJETJU

Iz JLA so prišli: Milan Šega  
 Jože Mali  
 Matija Raztresen  
 Drago Radič  
 Stanislav Kemperle  
 Janez Mikulič  
 Franc Rupar  
 Niko Rejc  
 Jernej Meglič

V mesecu februarju pa so izstopili naslednji sodelavci:

- samovoljno: Jakob Marinšek  
 Ferdo Demšar  
 Miloš King  
 Dijana Cerar  
 Angela Bučan  
 Anica Peharc  
 Jernej Zlodej  
 Suhba Jakupovič  
 Aleksander Pondelek  
 Stanislav Cmrečnjak  
 Štefka Tavčar  
 Milka Petrič  
 Ana Bajt  
 Pavel Žos  
 Ivanka Kermec

- v Preizkusni dobi: Ivan Karabogdan  
 Ana Karabogdan  
 Sofija Jurkovič  
 - pravilna odpoved Majda Homan  
 s strani delavca: Ludvik Keršič  
 - inval.upokojeni: Ana Kozamernik  
 Francka Brelih

- v pokoj : Urška Slapar  
 Zofija Štrumbel  
 Antonija Lukanc  
 - v JLA so odšli: Marjan Šrdanovič  
 Drago Čelikovič  
 Franc Hrovat  
 Franc Komac  
 Branko Meglič  
 Marjan Meglič  
 Dušan Vogrič

*Malči Vesel*

### Varujmo se nezgod

V mesecu februarju so se pripetile naslednje nezgode pri delu, na poti na delo in z delat:

Marjan Ahačič, podmajster v tkalnici, si je pri žaganju vijaka poškodoval dlan leve roke.  
 Vzrok: nevaren način dela.

Janez Jane, strojni ključavnica, je z vrtalnim strojem prišel v dotik z fazo pri električni napeljavi. Streslo ga je po celiem telesu.

Vzrok: napačno izdelana električna instalacija.

Francka Černilec, zaposlena v tkalnici, si je pri čiščenju stroja poškodovala kazalec leve roke.

Vzrok: ( med obratovanjem se stroj ne čisti).

Marija Kokalj, zaposlena v tkalnici, si je pri natikanju valja poškodovala mezinec desne roke.

Vzrok: nevaren način dela.

Štefka Kokalj, zaposlena v konfekciji, se je, ko je obuvala copate, vbedla z bucko in si pri tem poškodovala palec desne noge.

Vzrok: ni znan.

Ivana Begič, zaposlena v okrepčevalnici, si je pri padcu po stopnicah poškodovala desno nogo.

Vzrok: spolska tla.

Franc Pogačnik, zaposlen v oplemenitilnici, si je pri padcu poškodoval desno nogo.

Vzrok: mastna tla.

Peter Bukevnik, zaposlen v predilnici, si je pri menjavi mikalnih nožev poškodoval kazalec leve roke.

Vzrok: nevaren način dela.

Marija Špendal, zaposlena v navjalnici, je stopila na žebelj ter si pri tem poškodovala prst na desni nogi.

Vzrok: ni znan.

Anton Jurjevič, strugar v mehanični delavnici, si je zaradi udarca ob steno poškodoval desno roko v komolcu.

Vzrok: nartpan delovni prostor.

Marija Jerman, zaposlena v predilnici, si je na poti na delo pri padcu poškodovala desno nogo v gležnju.

Vzrok: ni znan.

Helena Vidic, zaposlena v oplemenitilnici, si je pri potiskanju doga poškodovala desno nogo.

Vzrok: Nova izvedba voza (doga).

Andrej Štamcar

## Kaj dela mladina?

V zadnji številki smo poročali, kaj bomo v prihodnosti delali in kakšne bodo naše prve akcije. Danes lahko rečemo, da zastavljeni plan akcij lepo napreduje, in upamo si trditi, da bomo naloge, ki smo si jih zadali, tudi uspešno izvršili.

Novi mladinski kotiček v prostorih vile smo že preuredili in bodo sedaj vse seje TK ZSM v njem. Dopolnili smo naš komite z novimi, svežimi močmi; z mladincami, ki so pokazali polno merjo Pripravljenosti za aktivno delo v naši organizaciji. Na zadnji seji smo se dogovorili, da bomo izdelali popoln seznam naših članov, kajti zaradi fluktuacije se je naše članstvo precej spremenilo. Poleg tega je bila izražena želja, da se na uvajalnih seminarjih uvedejo zopet predavanja o delu zvezne mladine v podjetju. Na njih se lahko takoj seznanimo z novimi delavci e mladinci in jim povemo, da deluje v podjetju organizacija ZM in da se lahko vsi zainteresirani vključijo v naše vrste.

O seminarju, ki ga prirejamo skupno z občinsko konferenco ZM Tržič, smo se pogovarjali le bolj okvirno. Teze za seminar že pripravljamo. Odločili smo se za teme, ki bodo za mlaude v podjetju najbolj zanimive in od katerih bo vsak udeleženec imel kar največ koristi, tako v naši organizaciji kot v organih upravljanja. Za udeležence seminarja so že pripravljene tudi prijavnice, ki jih bodo interesični lahko dobili pri članih TK. Prijavnico je treba izpolniti in jo vrniti mladincu, ki jo je izdal.

V soboto, 20. marca, so nas obiskali mladinci iz tekstilnega podjetja v Litiji, ki so si najprej ogledali našo tovarno skupno z nekaterimi mladincami BPT. Po ogledu tovarne smo se sestali na krajskem sestanku, kjer smo se pogovorili o delu ZM pri njih in pri nas, o Problemih mladega človeka v podjetju ter o podjetju samem. Iz razgovora je bilo razvidno, kako koristna so taka srečanja in izmenjava mnenj, posebno med dvema aktivoma ZM iz tekstilnih podjetij. Dogovorili smo se, da ob ugodni priložnosti organiziramo tudi mi ogled predilnica v Litiji in vidimo, kako je v njihovem podjetju organizirano delo.

20. marca je občinska konferenca ZMS Jesenice organizirala zbor mladih samoupravljalcev Gorenjske. Zbor je bil v sejni sobi Skupščine občine Jesenice. Pričel se je ob 9. uri. Razpravljali smo o dolgoročnem razvoju Slovenije in Gorenjske in o razvoju gospodarskih panog, ki so značilne za posamezne občine v regiji. Glavni referent na zboru je bil predsednik Obč. konf. ZMS Jesenice prof. Srečko Krč, ki je spregovoril o stališčih mladih do: - gospodarskega razvoja Slovenije in regije, - razvoja samoupravnih asociacij in samoupravnih družbenih odnosov, - kadrovske politike in - socialnega razvoja.

Tega zpora sta se udeležila dva mladinka iz našega podjetja, ki bosta v naslednji številki povedala kaj več o zboru mladih samoupravljalcev.

Janez Furlan

## Gasilski občni zbor

Pred nekaj dnevi je naše industrijsko gasilsko društvo sklical redni letni občni zbor.

Poleg članov in članic društva so mu prisostvovali tudi gasilski veterani - upokojenci, predsednik delavskega sveta podjetja in še nekaj podpornih članov. Posebno velja omeniti, da so kot gostje sodelovali predstavniki občinske gasilske zveze Tržič, delegacija gasilskega društva Podljubelj in IGD Peko.

Člani upravnega odbora so za občni zbor pripravili potrebna poročila o delu in doseženih uspehov v preteklem letu. Izčrpna poročila predsednika, poveljnika, orodjarja, dežurnih gasilcev, blagajnika in končno še nadzornega odbora so veren dokaz prizadevnega aktivnega delovanja. Omeniti je potrebno, da je društvo izvedlo v lanskem letu 37 vaj in tekmovanj.



ro vstajnjem prizadevanju je bila osnovana tudi zenska desetina, ki je na tekmovanju v Škofji Loki na področju Gorenjske dosegla II. mesto. Poveljnik društva je podrobno poročal o številnih nastopih, proslavah, vajah in tekmovanjih. Na tekmovanju v Novem mestu, so naši vrli fantje - "zlati dečki" - v hudi konkurenči tekstilcev - gasilcev Slovenije osvojili I. mesto, v Trbovljah pa zlato značko, na občinskem tekmovanju zlato diplomo, končno pa še v Škofji Loki I. mesto med industrijskimi enotami. Dokleta in žene pa so v preteklem letu z uspehom zaključile 20-urni tečaj v nudjenju prve pomoči, ki sta ga vodila dr. A. Robič in višja medicinska sestra Jelka Zagorčeva.



Prostovoljno gasilstvo je s svojim preventivnim delovanjem v podjetju predvsem skrbelo za izvajanje preventivnih mér požarnega varstva. V ta namen smo organizirali 15 predavanj za vse člane delovne skupnosti in demonstracijo uporabe ročnih gasilnih aparativ in drugih priročnih sredstev za gašenje začetnih požarov na delovnih mestih. Tu se je pokazala organizirana oblika zajemnega sodelovanja, medsebojne pomoči, tovarištva, solidarnosti in nenehne skrbi za varovanje našega imetja. V letu 1970 smo pogasili v podjetju 19 začetnih požarov, od teh največ v predilnici. Skupna materialna škoda, ki jo je povzročil ogenj, pa znaša 8,208,13 din. Najpogostejši vzroki za nastanek požara so znani: malomarnost, nečistoča, nered, lahkomiselnost, površnost, kajenje, odmetavanje kovinskih predmetov med odpadke in še druge slabe lastnosti. Kajenje v podjetje sicer ni dovoljeno, toda mnogi tega ne upoštevajo. Zaskrbljujoča postaja ta grda navada, ki nam nekega dne lahko povzroči strahovito nesrečo. Delovno vzdušje na občinem zboru je podkrepil dolgoletni poveljnik, naš upokojenec, gasilski veteran Slavko Teran, ki je v jedrnatih besedah povdaril pomen in potrebo, da vključimo v društvo več mladih fantov in d-klet, seveda tudi strokovnih kadrov, da bo društvo lahko razvijalo svojo tradicionalno dejavnost. Dejal je:

"To, kar sem vas učil, sedaj dobro znate in dokazali ste veliko izurjenost na zahtevnih tekmovanjih. V vsej 77-letni zgodovini ni društvo doseglo tako vidnih uspehov. Moram vam izreči v imenu vseh veteranov iskrene čestitke, pa tudi želje, da bo vaše delo vedno tako uspešno. Upam, da bo društvo krepilo svoje vrste in da bo še več sodelovanja in skupnih vaj."

Z aplavzom smo pozdravili tehtne besede pri-ljubljenega poveljnika. Malo prijetne šale med udeleženci občnega zборa so vzbudile besede ob zaključku razprave, ko je dejal: "Dosej sem bil TERAN, no v naprej pa bom VETERAN!"

Poveljnik sektorja občinske gasilske zveze Tržič tovariš Vili Brlek je v razpravi poudaril, da je naše društvo povsod sodelovalo in da ima od vseh ostalih v občini najbolj urejeno orodje s potrebno opremo. Zaželet je celotnemu društvo še v naprej tako lepe uspehe, kot jih je doseglo v preteklem letu, in kot najboljšemu v tržički občini izročil DIPLOMO V ZLATEM OKVIRU poveljni društva, Jakobu Švabu. V zahvalo pa je tovariš Švab, z diplomo v rokah, spregovoril nekaj toplih besed ter obljudil, da se bomo vsi potrudili za dosego novih uspehov.

K besedi se je priglasil tudi tajnik občinske gasilske zveze in poveljnik IGD tovarne "Peko", tovariš Franc Šavs. Izrekel je pohvalo celotnemu društvu, obenem pa izročil knjižno nagrado: "100 let gasilske organizacije na Slovenskem." Kot predstavnik sosednega društva "Peko" je zaželet še več medsebojnega dobrega sodelovanja in udeležbe na skupnih gasilskih akcijah.

Predstavnik G D Podljubelj, tovariš Franci Janc, je pozdravil občni zbor z željami, da bi še v naprej tako dobro sodelovali kot do sedaj. Organizirali bi tudi skupne praktične vaje v Podljubelju.

Po zaključeni razpravi je Stane Pjevčevič prebral pismo gasilske zveze Slovenije o potrebi, da se vsi člani društva seznanijo z novim slovenskim zakonom o varstvu pred požari in o gasilstvu, o vključevanju žensk v društvo, o splošno ljudskem odporu v Primeru sovražnikovega napada na našo zemljo in o obveznostih gasilstva. V pismu je nadalje poudarjena potreba po razširitvi dobre knjige in vpisovanju članov v Prešernovo družbo. V znak priznanja najzaslužnejšim gasilcem naj bi poleg diplom in odlikovanj podeljevali tudi knjige. Za zbiranje materiala in dopolnitve slovenskega gasilskega muzeja v Metliki moramo biti vsi zainteresirani in poiskati material iz zgodovine vsakega društva. Na občinem zboru smo enotno podprli predlog za obveznost krvodajalske akcije, ki je bila sprejeta že na 6. kongresu Gasilske zveze Slovenije.

Volitve upravnega in nadzornega odbora so vsake dve leti, vendar pa je nastala potreba, da je občni zbor kooptiral tri nove člane in sicer:



Janeza Kerna, Staneta Pjevčeviča in Srečka Stritiha. Dosedanji člani so tekom leta odšli iz podjetja in poiskali drugo zaposlitev in višji osebni dohodek. Za delegate na občnem zboru občinske gasilske zveze so bili izvoljeni: Stane Oman, Jakob Švab in Riko Dobrin.

Načrt dela in urejanja za leto 1971 je podal poveljnik, Jakob Švab, le okvirno, podrobnejše naj ga obdelata na svoji seji upravni odbor. O planiranju za nabavo potrebne opreme je uredar Stanko Kotar podrobnejše seznanil občni zbor in predlog je bil sprejet. Tudi finančni načrt za leto 1971, ki ga je pripravil blagajnik Jože Brejc, prebral pa Riko Dobrin, je bil sprejet brez pripomb.

Končno smo na občnem zboru podelili diplome in pokale zmagovalcem v streljanju z zračno puško ter praktične nagrade vsem udeležencem sankaškega tekmovanja. V streljanju z zračno puško se je po merilo 12 gasilcev BPT.

- |          |                                    |               |
|----------|------------------------------------|---------------|
| 1. mesto | v streljanju je osvojil Janez Kern | (109 krogov)  |
| 2. mesto | "                                  | Filip Bukovec |
| 3. mesto | "                                  | Silvo Srečnik |
|          |                                    | (103 kroge)   |

Na sankaških tekmaših je sodelovalo 11 gasilcev.

- |          |                           |
|----------|---------------------------|
| 1. mesto | Jakob Švab s časom 2.02,5 |
| 2. mesto | Ivan Valjavec "           |
| 3. mesto | Stane Pjevčevič "         |
|          | 2.22,4                    |

Med članicami društva je zmagovalka že izkušena tekmovalka: Barbka Tišler - s časom 2.23,8

foto: Roman Planinc



Po izčrpanim dnevnem redu je delovni predsednik Janez Kern ob 20,15 zaključnil občni zbor in povabil vse gasilce na družabni večer. V prijetnem kramljaju z našimi zasluznimi veterani smo preživeli prijeten večer.

Ivan Valjavec

## V OBČINI

Zborna SO Tržič sta na 20. redni skupni seji, 29. januarja 1971, sprejela naslednje sklepe:

1. Potrdila sta analizo gospodarskega razvoja v letu 1970 in razvojne možnosti v letu 1971.
2. Z naslednjimi pripombami sveta za družbeni plan in finance sta sprejela predlog proračuna občine Tržič za leto 1971:
  - a) predlog proračunske komisije upošteva možnosti realno in svet se z njim strinja.
  - b) Predlog zahteva nadaljnjo obravnavo, ki naj povdari, da se v primeru, ko se limita pri prispevku iz osebnega dohodka in

prometnega davka na maloprodajo in alkohola v trgovini ter gostinstvu prvenstveno sprosti, povečajo postavke koristnikov proračuna, ki bodo prizadeti zaradi predvidenih novih podražitev (razsvetljava, gorilno olje).

- c) V predlogu ni upoštevana vloga Kmetijsko-živilskega kombinata za odobritev dodatnega regresa za mleko za prvo tromesečje 1971, dokler se ne uredi ekonomska cena mleka. Za to bi bil potreben znesek okoli 17.000 din. Ker je vloga prišla tik pred sejo sveta in je naslovljena na štiri občinske skupščine (Kranj, Radovljica, Jesenice, Tržič), svet meni, da ni dovolj preučena, poleg tega pa tudi ne dovolj obrazložena. Za to predlagamo, da upravni

## OD MESECA DO MESECA V OBČINI

organ zadevo obravnava s prizadetimi občinami in predloži svetu ponoven predlog.

- č) Na predlog komisije za proračun, da se zaradi prepričnih dohodkov proračuna meščane dotacije ne nakazujejo 100%, je svet mnenja, da naj se 100% krijejo vsi izdatki, katere mora proračun financirati po zakonu (socialno varstvo, zdravstvo, javna razsvetljava, državna uprava, anuitete), ostale dotacije pa naj se nakazujejo v sorazmerju doseženih dohodkov preteklega meseca. V zvezi s tem ukrepom svet ne bo odobraval izplačil iz proračunske rezerve do višine 100.000 din toliko časa, dokler dohodki ne bodo priekali po predvidenem načrtu.

- d) Svet za prosveto in kulturo predlaga, da se v proračunu zagotovi, 5 800 din sredstev za podelitev Prešernove nagrade za leto 1970. Od tega prejme nagrajenec 5 000 din, ostalo pa je namenjeno za kritje režijskih stroškov. Predlog je v skladu z 9. členom odloka o podeljevanju Prešenovih nagrad (Ur. vestnik Gorenjske, štev. 10/ 69). Svet za finance je mnenja, da za tak znesek ne bi popravljali predloga proračuna. Ker je to izredni izdatek, naj se pokriva iz proračunske rezerve.

S tem se predvidena proračunska rezerva zniža od 109.550 na 103.750 din.

2. Do prihodnje seje skupščine naj se pripravi obširna informacija o gradnji TV pretvornikov in naprav v občini Tržič.

3. Sprejela sta odlok o določitvi najnižjega osebnega dohodka delavcev, zaposlenih pri zasebnih delodajalcih, z naslednjo pripombijo: spremeni se 2. člen odloka in sicer:

Za poklice in dela, za katere ni mogoče ugotoviti poprečnega osebnega dohodka na način, določen v 1. členu tega odloka, morajo zasebni delodajalci plačevati svojim delavcem naslednje najnižje mesečne osebne dohodke:

#### Poklic

- a) avtomehanik, elektroinstalater, elektromehanik, kovač, izdelovalec drobnih kovinskih predmetov, izdelovalec predmetov iz plastičnih mas, delavec v kemični čistilnici

NK	PK	KV
805,-	920,-	1.070,-

- b) čevljari, izdelovalec copat, pečar, oblagalec tapet, izdelovalec drobnih lesensih predmetov

NK	PK	KV
750,-	860,-	930,-

- c) slaščičar, moški frizer, ženski frizer, pletilja

NK	PK	KV
700,-	800,-	860,-

Za KV delavce prvo leto po izučitvi najmanj 80% ustrezne KV postavke.

Za gospodinjske pomočnice 700,-

Za pomočnike v kmetijstvu 750,-

4. Sprejela sta odlok o prispevku za stanovanjsko izgradnjo in odstotku sredstev, ki se izločajo za kritje razlik v stanarini (subvencioniranje) v letu 1971, s tem, da se drugemu članu doda nov odstavek in sicer: Sredstva za kritje razlik v stanarini se izločajo samo od sredstev, izločenih po najnižje predpisani stopnji iz prvega člena tega odloka.
5. Sprejela sta odlok o določitvi stopnje prispevkov za otroško varstvo v občini Tržič za leto 1971.
6. Tovarišu Kamilu Legatu iz Tržiča, akademskemu slikarju in učitelju likovnega pouka na osnovni šoli heroja Bradiča v Tržiču, se podeli Prešernova nagrada za likovno ustvarjanje v letu 1970 in za njegovo likovno pedagoško delovanje, v znesku 5.000.-

7. Imenovala sta iniciativni odbor za ustavnovitev kulturne skupnosti Tržič:

- Marija Faganeli, predsednik
- Stanko Stritih, član
- Olga Lukanc, član
- Nada Bizjak, član
- Kristjan Kokalj, član

8. Za inštruktorje popisovalcem prebivalstva, stanovanj in gospodinjstev v letu 1971 so imenovani

- Rihard Jerebic, diplomirani ekonomist
- Bruno Godnov, diplomirani ekonomist
- Janko Ahačič, davčni inšpektor
- Milica Žnidar, referent za prem.pravne zadeve
- Anton Ahačič, tržni inšpektor
- Anton Stritih, referent za zadeve invalidov in borcev.

9. Soglašala sta z imenovanjem tovariša Jožeta Valjavca, dosedanjega v.d. direktorja za direktorja Komunalnega podjetja Tržič.

10. Ker je tovarišu Janezu Kališniku v svetu Radia Tržič potekel mandat, se v svet imenuje tovariš Jože Klofutar, zaposlen v Tovarni obutve "Peko" Tržič.

# Kakšen je TRŽIŠKI TEKSTILEC in kakšen naj bo?

Janko Jančič

Opaziti je, da je Tekstilec zadnje čase boljši, kot je bil. Kako je po strokovni plati izboljšan, bi morali povedati tekstilci. Za nas, ki delamo pri vzdrževanju strojev in naprav, je strokovnih obravnavanj premalo. Kar se tiče električne, elektronike in avtomatike, ne moremo v njem nicesar zaslediti. Želel bi, da bi naši strokovnjaki napisali kak znanstveni snis. Tako bi bil Tekstilec boljši. Čeprav je tekstilec boljši in sem zadnje čase z njim zadovoljen, še ni tak, kot bi moral biti. Moti me, da mlađi ljudje v podjetju ne razpravljajo in razmišljajo o strokovnih problemih, ki jih ne manjka. Menim namreč, da slog, v katerem pišejo naši literati, bralcem Tekstilca ne ustreza. Sestavki morajo biti razumljivi vsem ljudem. Oblika mi je všeč. Zdi se mi, da je nesmiselno trošiti denar za elegantne platnice ali eleganten tisk. Menim, da mora interno glasilo obveščati delovni kolektiv o problemih, ki nastajajo v tovarni in na delovnih mestih. Bolj kot oblika je važna vsebina glasila, oblika pa mora biti primerna in solidna. Ponavljam, da želim več strokovnih člankov, in vprašujem se, ali so ljudje, ki jih fotografirate in sprašujete, izbrani naključno ali jih izbirate sistematično. Želel bi namreč, da bi se spomnili ljudi, ki so v tovarni desetletja, dve ali tri, se na delovnem mestu pogovorili z njimi, o njih napislai nekaj besed, povdarili njihovo pripadnost kolektivu, ki je premagala finančno stisko tudi v najbolj kritičnih obdobjih.



Dana Šorn

Glasilo mi ugaja, preberem pa vse, do pesmic. Članki o tovarni so informativni in to je dobro, saj se tako ljudje tudi bližujejo. Prav je, da se piše o tekstilnih problemih in novostih v proizvodnji. Sama tudi rada rešujem križanke, a želim si kvalitetnih. Jaz najraje rešujem skrite in italijanske križanke.

Oblika Tekstilca je praktična, o novostih pa nisem razmišljala in tudi pripomb nimam.

Ko ga preberem sama, ga nesem domov, saj ga tudi mama rada prelista.

Takih veteranov v podjetju ni največ in zato jih ne bo težko poiskati, jih povprašati, kako doživljajo sedanji čas, kako so delali včasih, kaj vse se je v času, od kar so zapuščeni v podjetju, pri nas spremenilo. Človek, ki je s podjetjem porasel, zna primerjati vsa obdobja razvoja podjetja, ki jih je doživeljal, med seboj. Ni važno, ali je to predica ali vodilni delavec. Članek naj bi uvedel kratek življenjepis delavca, s katerim se boste pogovarjali. Tudi fotografirali naj bi ga, če bo sam privolil. Povdariti boste morali njegove posebne zasluge za podjetje, ker jih pri skromnih delavcih nihče ne opazi več, vendar jih ne smemo pozabiti.





Nada Langus

Tekstilec mi ugaja in vedno vse preberem. Posebno me zanima, kaj je novega v tovarni, rada pa prebiram pisma vojakov, saj se mi zdi lepo, da se spomnijo na kolektiv in sodelavce tudi tisti, ki so daleč proč. Redno rešujem križanke, saj sem že dobila nagrado, pa čeprav ni velika, se mi dobro zdi. Dobre so rubrike za žene, a želela bi si, da bi včasih objavljali, kolikor je mogoče, kakšne praktične nasvete za gospodinje. Prav je, da je v Tekstilcu tudi šport in humor, pa tudi oblika je dobra. Jaz pripom nemam, lahko bi pa povedala tudi to, da vsi radi prebirajo Tekstilca, in ko ga delim, ga tudi vračajo ne več; pa ko me proti koncu meseca vidijo, me vedno sprašujejo, kdaj bo spet nova številka.



foto: Roman Planinc

## Dipl.ing. Drago Pegan

Tekstilec mi ugaja. Kakih pripomb ne bi imel. Nimam dovolj domišlje, da bi mogel reči, česa vsega manjka v njem. Z njim sem zadovoljen. Mislim, da je v situaciji, kakršna je, kar solidno interno glasilo.



## Boris Polajnar

Od Tekstilca ne pričakujem kaj več, kot že je. Za moje pojme je kar primeren lokalni informativni list in mislim, da kaj več nihče ne pričakuje, tudi materiala, menim, da ni mnogo na razpolago. In bralci? Vsak se zanima za svojega konjička, za novice iz svojega strokovnega področja. Ker sem še mlad, me zanima poleg strokovnih in aktualnih vesti tudi, kaj dela mladina v našem podjetju, kaj je novega v športu, tudi kako križanko rešim, če se da, če ni preveč težka. Zunanji videz glasila bi bil lahko boljši: lepše platnice bi si želel. V Tekstilcu bi rad prebral kak razgovor, ki bi ujel trenutek delavčevega razpoloženja pri stroju in hkrati pojasnil njegovo zadovoljstvo, osvetlil njegove želje. V vsaki številki bi bilo mogoče objeviti vsaj dva tako razgovora in v enem letniku bi že mogli vsaj približno odgovoriti na vprašanje, kako naši delavci delajo, kaj si želijo in kaj pričakujejo. Njihov pogled na delo bi potem mogli primerjati z zgodovino delavskega gibanja v našem podjetju. Zato bi bil dobrodošel kak zgodovinski sestavek, o stavki npr.

A bralna stran? nisem preveč navdušen nad stvarmi, ki jih objavljate. Kaj takega lahko vsak napiše. Kaj klasičnega bi rad, kar bi nekaj pomenilo, imelo svoj smisel.



Marija Magister

Tržiškega tekstilca prebiram že precej let. Prebiram ga vedno rada, ne vem pa, zakaj sprašujejo, kaj mu še manjka.

Na prvi strani imas lep pregled vsebine, kar je praktično in lahko vsak takoj najde, kar ga zanima. Meni bi bilo všeč, da bi tudi delavci kaj napisali! Karkoli: kaj delajo ob prostih sobotah, kako jih življajo. Všeč so mi pesmi, čeprav je bilo slišati precej kritike. Okusi so pač različni in na vse, kar je novo, se ljudje težko navadijo - pa čeprav je samo dolžina las ali krila.

Predlagala pa bi, naj vsak član kolektiva, ki ima kakšne pripombe in probleme, to napiše, in prepričana sem, da jih boste radi objavili.

## Rodile so .....

Nada Keršič	tkal.	7.1.	71	dečka
Bronislava Hvala	"	11.1.	71	dekllico
Francka Pipan	"	20.1.	71	dekllico
Marjeta Valjavc	"	20.1.	71	dekllico
Jožefa Ogris	"	25.1.	71	dekllico
Olga Podržaj	"	1.2.	71	dekllico
Fadila Babic	pred.	8.2.	71	dečka
Magdalena Klemenčič	konf.	8.2.	71	dečka
Ana Pogačnik	predil.	11.2.	71	dečka
Hava Kostič	tkal.	21.2.	71	dečka
Mira Košir	pred.	23.2.	71	dečka
Jožefa Peteh	belil.	4. 3.	71	dekllico
Vlasta Hladnik	kont.	6.3.	71	dekllico
			odd.	

Vsem delavkam porodnicam želimo veliko sreče in zadovoljstva z novorojenčki, malčkom pa zdravja.



## Nagrade za kviz

1. Matija Radon, mehanična delavnica 25,00 ND
2. Maja Fister, belilnica 15,00 "
3. Marjana Globočnik, obrač.pisar. 10,00 "

## Nagrade za križanko

1. Mirko Krmelj, predilnica 25,00 ND
2. Albina Roblek, tkalnica 15,00 "
3. Marta Jančič, telefonistka 10,00 "

## opravičilo

Nadmojstru, tovarju Riku Dobrinu, in vsem sodelavcem v tkalnici se opravičujem za izgrede, ki so nastali zaradi moje vinjenosti dne 1.3.71 in zagotavljam, da do podobnih izpadov z moje strani ne bo več prišlo.

## ZAHVALA

Odboru sindikalne podružnice Bombažne predilnice in tkalnice se iskreno zahvaljujem za obisk in darilo v času moje bolezni.

Fani Cizel

Jože Slatnar

# Linearno programiranje - o postavljavi naloge in o uporabi

Oglejmo si naslednjo nalogu ( šolski primer):

Imamo dve tovarni  $T_1$  in  $T_2$ . Vsaka razpolaga s stroji dveh vrst  $S_1$  in  $S_2$ . Obratovalne kapacitete so naslednje: v  $T_1$  imamo na razpolago na  $S_1$  60 strojnih ur, na  $S_2$  pa 30 strojnih ur; v  $T_2$  imamo  $S_1$  40, na  $S_2$  pa 70 strojnih ur. Vzemimo, da je proizvodnost strojev  $S_1$  in  $S_2$  za obe vrsti tkanin enaka, in sicer: 2 metra na strojno uro. V tovarni  $T_1$  je lastna cena artikla  $B_1$  2 d.e.,  $B_2$  pa 1 d.e., v  $T_2$  pa je 1 d.e. za oba artikla. Podatke oblikujemo v naslednji tabeli:

	$T_1$	$T_2$	Čas za 1 m tkanine	
			$B_1$ (40)	$B_2$ (60)
$S_1$	60	40	2	2
$S_2$	30	70	2	2

Razpolagamo s 100 strojnimi urami  $S_1$  in 100 strojnimi urami na  $S_2$ . Vprašanje je, kje izdelovati tkanini  $B_1$  in  $B_2$ , da bo danim pogojem zadoščalo in da bodo stroški najmanjši. Oglejmo si dva načrtov.

	$B_1$	$B_2$
$T_1$	$S_1$ 30	
	$B_2$ 15	
$T_2$	$S_1$ 10	10
	$S_2$ 35	

in

	$B_1$	$B_2$
$T_1$	$S_1$	30
	$S_2$	15
$T_2$	$S_1$ 20	
	$S_2$ 20	15

Kako je z izkoriščenostjo strojnih kapacitet? V prvem primeru imamo:  $30 \cdot 2 + 10 \cdot 2 + 10 \cdot 2 = 100$  str. ur  
 $15 \cdot 2 + 35 \cdot 2 = 100$  str. ur.

Obe vrsti strojev sta polno zasedeni. Kako je z ceno naše proizvodnje?

$$30 \cdot 2 + 15 \cdot 1 + 10 \cdot 1 + 10 \cdot 1 + 35 \cdot 1 = 130 \text{ d.e.}$$

Izvršitev v tem primeru stane 130 d.e. pri polni izkoriščnosti strojev v obeh tovarnah.

Kako je v drugem primeru? Najprej ugotovimo izkoriščenost strojev!

$$S_1: 30 \cdot 2 + 20 \cdot 2 = 100 \text{ str. ur.}$$

$$S_2: 15 \cdot 2 + 20 \cdot 2 + 15 \cdot 2 = 100 \text{ str. ur.}$$

Tudi v tem primeru so stroji polno izkoriščeni. Poglejmo še ceno:

$$20 \cdot 1 + 20 \cdot 1 + 30 \cdot 1 + 15 \cdot 1 + 15 \cdot 1 = 100 \text{ d.e.}$$

Ugotovili smo, da je drugi načrt ugodnejši. Pri istih pogojih je cena količinsko ista proizvodnje za 30. d.e. manjša.

Ali je cena 100 d.e. najmanjša ali ne, je težko reči, takole na pamet je to nemogoče. Če trdimo,

da je drugi načrt najbolj ugoden, moramo trditev nekako dokazati. Mogoče jo je dokazati tako, da predlagamo vse mogoče načrte in ugotovimo, da izmed njih ni bolj ugodnega, ali pa neposredno dokažemo, da je to čisto naša stvar. Pomembno je le, da zadovoljivo odgovorimo na sastavljeni vprašanje o najbolj ugodni rešitvi.

Take, skromne šolske primere z luhkoto uženemo. Preprosto je mišljeno tukaj z malo računanja. Tudi metode so temu primerno bolj enostavne pa naloga prese šolske dvire si samo z svinčnikom,

metodo in glavo ne moremo praktično kaj pomagati. Prišli bi do rešitve, vendar v večini primerov prepozno. Rezultat nam ne bi več koristil; stroji bi načrt realizirali, če smo imeli srečo, ceneje, če je nismo imeli (večina primerov), slabše. Torej, kako rešiti nalogu! Problem so obdelovali matematiki. Razvili so metodo, ki reši vsak tak in podoben problem. Rešili v tem primeru pomeni navesti najbolj ugodno rešitev ali povedati, da take rešitve ni ali jih je neskončno mnogo.

Ne bomo navajali naloge, ker za razumevanje zahteva preveč znanja iz matematike (linearna algebra), navajali tudi ne bomo priročnih metod, ker so uporabne večinoma le za šolske primere, v praksi pa manjših problemov skoraj ne srečamo. Povemo naj le toliko, da sodi tako reševanje v tisto področje operacijskih raziskav, ki mu pravimo linearno programiranje. Reševanje je možno praktično samo z računalnikom. Algoritem je programiran, predpisani so vhodni in izhodni podatki.

Vendar s tem, ko je reševanje prepusteno računalniku, nismo težav prebrodili v celoti. Težje je nalogu postaviti, jo najti v vsakdanjem delu in jo pripraviti za reševanje; težje kot samo računanje je tudi uporabiti rezultate. Verjetno se zaradi tega tako splošno koristna metoda tako počasi uveljavlja v vsakdanji uporabi. Je tudi ena izmed tistih, ki zahteva absoluten red v v datitekah, izključuje ribarjenje v kalnih vodah in zahteva skrajno delovno disciplino.

Poglejmo si še naslednji Primer, pol šolski, ki je bil prirejen za preizkus delovanja programiranega algoritma je vzet iz našega vsakdanjega življenja. Srečali se bomo z nekaterimi problemi, ki spremljajo pripravo naloge za računalnik. Izhodne liste ne bomo v celoti komentirali, temveč samo manjši del.

Pripomnimo naj še, da smo nalogu izračunali na računalniku IBM 360/20.

#### Naloge

IATR m/dan	Pokr. din/m	UTAS 175-1 m/dan	Pokr. din/m	UTAS 175-2 m/dan	Pokr. din/m	UTAS 195 m/dan	Pokr. din/m	Plan spod.meja	Plan zgor.meja
2019	2560	2,05	4350	2,13	6630	2,13	1430	2.11	1060
2822	2150	1,38	3560	1.61	5400	1,60	1190	1.44	0
3424	2040	1,75	3310	1,92	5070	1.86	1100	1.83	450
KOPLON	0	0	3140	5.28	4430	5.20	0	0	2340
									7000

#### Zahteve

Razporedi artikel po strojnih skupinah tako, da bo pokritje največje. Pri tem morajo biti izpolnjeni zahtevani pogoji (omejenost strojnih kapacitet, postavljene planske meje - zgornje, spodnje itd.).

Pristopimo k matematičnemu oblikovanju naloge tako, da bo primerna za računalnik, oziroma uporabljeni program (tega moramo obvezno poznati), sicer niti ne vemo, kako nalogo oblikovati).

Označimo:

$X_{11}$  KOLIČINA 2019 na ATR  
 $X_{12}$  " 2019 na UTAS 175-1  
 $X_{13}$  " 2019 na UTAS 175-2  
 $X_{14}$  " 2019 na UTAS 195



$X_{21}$  KOLIČINA 2822 na ATR  
 $X_{22}$  " 2822 na UTAS 175-1  
 $X_{23}$  " 2822 na UTAS 175-2  
 $X_{24}$  " 2822 na UTAS 195



$X_{31}$  KOLIČINA 3424 na ATR  
 $X_{32}$  " 3424 na UTAS 175-1  
 $X_{33}$  " 3424 na UTAS 175-2  
 $X_{34}$  " 3424 na UTAS 195



$X_{41}$  KOLIČINA KOPL. na UTAS 175-1  
 $X_{42}$  " " na UTAS 175-2



Tri vprašanja moramo zadovoljivo rešiti (jih matematično oblikovati):

1. omejenost strojnih kapacetet,
2. izvršitev prodajnega plana v okviru postavljenih mej,
3. največje možno pokritje.

#### 1. Omejenost kapacitet

Če bodo, recimo, stroji ATR zasedeni samo z 2019 (upoštevajo planirano količino), ne bomo mogli na njih tkati ostalih artiklov. Lahko se zgodi, da bodo zasedeni s tkanjem še ostalih artiklov. Sklepajmo takole: če stroji ATR pri polni izkoriščenosti naredijo dnevno 2560 m tkanine 2019, bo za 1 m izkoriščenih  $\frac{1}{2560}$  njihovih strojnih zmoglјivosti, za izdelavo  $X_{11}$  m pa  $X_{11} / 2560 = 0,000391$  razpoložljivih strojnih kapacetet. Tako sklepamo za vse artikle, ki jih lahko izdelujemo na ATR. Vsota uporabljenih strojnih zmoglјivosti ne sme presegati 1 (ker smo celoto identificirali z 1). Tako za ATR kot ostale stroje veljajo naslednje neenačbe da pa moremo koeficiente izraziti v bolj primerni decimalni obliki, pomnožimo obe strani neenačbe z 10 000. Dobimo:

$$3,91 X_{11} + 4,64 X_{21} + 4,90 X_{31} \leq 10\ 000$$

$$2,30 X_{12} + 2,81 X_{22} + 3,02 X_{32} + 3,18 X_{41} \leq 10\ 000$$

$$1,51 X_{13} + 1,85 X_{23} + 1,97 X_{33} + 2,26 X_{42} \leq 10\ 000$$

$$6,99 X_{14} + 8,40 X_{24} + 9,09 X_{34} \leq 10\ 000$$

S temi neenačbami smo zadostili pogoju omejenosti strojnih kapacetet.

#### 2. Izvršitev prodajnega plana v okviru postavljenih mej

Če vzamemo artikel 2019, vidimo, da ga izdelamo lahko največ 5300 m in najmanj 1060 m.

Lahko pa ga izdelamo katero koli količino v meji med 1060 in 5300 m. Če ga izdelamo  $X_{11}$  na ATR,  $X_{12}$  na UTAS 175-1,  $X_{13}$  na UTAS 175-2 in  $X_{14}$  na UTAS 195, potem vsota ne sme presegati 5300 m in ne sme biti manjša od 1060 m. To izrazimo takole:

$$X_{11} + X_{12} + X_{13} + X_{14} \leq 5300$$

$$X_{11} + X_{12} + X_{13} + X_{14} \geq 1060$$

Enako sklepamo za ostale artikle. Pri upoštevanju njihovih omejitev dobimo:

$$X_{21} + X_{22} + X_{23} + X_{24} \leq 1600 \quad X_{41} + X_{42} \leq 7000$$

$$X_{31} + X_{32} + X_{33} + X_{34} \leq 3140 \quad X_{41} + X_{42} \geq 2340$$

$$X_{31} + X_{32} + X_{33} + X_{34} \geq 450$$

3. Največje možno pokritje

Iz začetne tabele je razvidno, da je pokritje določenega artikla na različnih strojih različno. Če bi imeli na razpolago neomejene strojne kapacitete, bi se hitro odločili, kje bi kak artikel izdelovali, tem namreč, kjer je zaslužek največji. Naše strojne kapacitete so omejene, omejene so tudi količine, zato moramo vse te omejitve upoštevati. To smo že storili, sedaj moramo v primerni matematični obliki navesti še tretjo zahtevo. Sklepajmo takole: če 1 meter blaga 2019, stkanega na strojih ATR, dá 2,05 din pokritja, bo  $X_{11}$  metrov dalo  $2,05 X_{11}$  din pokritja itd. Dobimo naslednjo enačbo:

$$2,05 X_{11} + 2,13 X_{12} + 2,13 X_{13} + 2,11 X_{14} + 1,38 X_{21} + 1,61 X_{22} + 1,60 X_{23} + 1,44 X_{24} + \\ 1,75 X_{31} + 1,92 X_{32} + 1,86 X_{33} + 1,83 X_{34} + 5,28 X_{41} + 5,20 X_{42} = F,$$

pri čemer zahtevamo, da je  $F$  največji (Max.).

Tako nam je uspelo postavljena vprašanja matematično oblikovati. Koeficienti za enačbe, ki predstavljajo omejenost strojnih kapacitet, so recipročne vrednosti pripadajočih količinskih dnevnih normativov. Vse enačbe skupaj tvorijo matematično formulacijo postavljene naloge. Da bo naloga rešena, moramo poiskati vrednosti  $X_{11}, X_{12}, \dots, X_{42}$  tako, da bodo enačbe izpolnjene. Algoritem neenačb je programiran, računalnik nam bo po računanju napisal rešitve (vrednosti  $X_{11}, \dots, X_{42}$ ) in še vrsto drugih ugotovitev.

Pred luknjanjem vhodnih podatkov moramo enačbe, koeficiente enačb z neznankami preurediti v bolj pregledno obliko. Tvorili bomo tako imenovano vhodno matrico  $T$  (pravokotno shemo določenih količin.)

	$X_{11}$	$X_{12}$	$X_{13}$	$X_{14}$	$X_{21}$	$X_{22}$	$X_{23}$	$X_{24}$	$X_{31}$	$X_{32}$	$X_{33}$	$X_{34}$	$X_{41}$	$X_{42}$	Vrednost	TIP
Zasedba ATR	3,91				4,64				4,90						10000	$\leq$
Zased.UTAS 175-1		2,30				2,81				3,02			3,18		10000	$\leq$
Zased.UTAS 175-2			1,51				1,85				1,97			2,26	10000	$\leq$
Zased.UTAS 195				6,99				8,40				9,09			10000	$\leq$
$X_{11} + X_{12} + X_{13} + X_{14}$	1	1	1	1											5300	$\leq$
$X_{11} + X_{12} + X_{13} + X_{14}$	1	1	1	1											1060	$\geq$
$X_{21} + X_{22} + X_{23} + X_{24}$					1	1	1	1							1600	$\leq$
$X_{31} + X_{32} + X_{33} + X_{34}$									1	1	1	1			3140	$\leq$
$X_{31} + X_{32} + X_{33} + X_{34}$									1	1	1	1			450	$\geq$
$X_{41} + X_{42}$													1	1	7000	$\leq$
$X_{41} + X_{42}$													1	1	2340	$\geq$
F(pokritje)	2,05	2,13	2,13	2,11	1,38	1,61	1,60	1,44	1,75	1,92	1,86	1,83	5,28	529	MAX	

Podatke iz vhodne matrice luknjam v kartice, kot je predpisano. To za nas ni pomembno, niti sam izračun. To opravijo luknjičarke po navodilih za luknjanje, za nas pa je pomembna izhodna lista. Kako smo že omenili, se v celotno izhodno listo ne bomo poglabljali, navedli bomo le najosnovnejše rezultate.

### 1. Optimalna rešitev

Optimalna rešitev je naslednja:

$$x_{11} = 1993,60600$$

$$x_{12} = 852,26450$$

$$x_{14} = 1430,61500$$

$$x_{31} = 450,00000$$

$$x_{41} = 3144,65400$$

$$x_{42} = 3855,34600$$

Če nekoliko zaokrožimo vrednosti, vidimo, da bomo na strojih ATR izdelali 1994 m artikla 2019 in 450 m artikla 3424, na UTAS 175-1 3145 m koplona, na UTAS 175 - 2 852 m 2019 in 3855 m koplona, na UTAS 195 pa 1431 m 2019.

Če seštejemo posamezne article, vidimo, da bomo izdelali 4276,4855 m artikla 2019,450 m artikla 2434 in 7000 m koplona. Po primerjanju s planom vidimo, da je pri koplunu dosežena zgornja meja (zelo zanimiv artikel), 3424 spodnja meja, torej stekati ga moramo le toliko, kot je nujno, pri 2019 neka vmesna vrednost (bližnja zgornja meja), pri 2822 je dosežena spodnja meja 0, torej ni zanimiv, pokritje je premajhno.

Če bi pogledali strojno zasedbo, opraviti bi morali nekaj množenj  $x_{11}$  s pripadajočim koeficientom itd., bi ugotovili, da so stroji 100% izkoriščeni. Ta rezultat je neposredno razviden iz računalniškega poročila. Iz njega je razvidno tudi dosedanje omejitev, vrednost ustvarjalnega skupnega pokritja 46 359,87 din, ki je največji pri danih pogojih. Ostalih poročil, ki so tudi koristna za uporabnika, ne bomo navajali. Povemo naj le to, da je vseh poročil 11, nekaj čisto matematične narave (5), ostala pa praktična.

Problemi, ki jih rešujemo na ta način, so raznovrstni in z različnih področij. Uporaba je široka, silno koristna. Kjer koli lahko postavimo določene količine v linearno odvisnot, povsed tam lahko optimaliziramo z metodami linearnega programiranja. Vendar je linearne programiranje zahtevnejša naloga operacijskega raziskovanja predvsem zato, ker zahteva natančno poznavanje problema in še metode, V našem podjetju bi bila med drugim koristno uporabljiva tako pri planiranju proizvodnje kot pri investicijskem planiranju in uvajanju novih artiklov.

dipl.ing. Edo Košnjek

### Izobraževanje

### Izobraževanje priučevalk in priučevalcev

V podjetju imamo preko 350 delovnih mest, od katerih je vsaj 150 takih, za katere je potrebno organizirati poučevanje ne delovnem mestu, ker šole, ki bi delavce usposobila zanje, ni; to so v glavnem vsa pomožna, priučena in tudi nekatera poklicna delovna mesta.

Stihijsko priučevanje je neorganizirano, po daljšuje čas učenja in večkrat povzroča tako slabo kvaliteto ali nizko produktivnost kot osebno nezadovoljstvo. Tudi neenoten način dela na enakih delovnih mestih otežkoča analitikom študij dela. Da bi se izognili vsem naštetim problemom, je potrebno izobraziti priučevalce in instruktorje, s čimer se hkrati izognemo tudi problemom, komu dati novinca, ki pride v podjetje. Vsekakor pa moramo priučevalce na delovnih mestih usposobiti za prenešanje znanja. Vsak namreč uči na svoj način in po svojih izkušnjah. Da bi bil način poučevanja enoten in programiran, so se vedrvc podjetja, vodstva obratov in odbor za izobraževanje odločili, da Center za izobraževanje izvede akcijo za usposabljanje priučevalcev po pedagoški strani, ker potrebno strokovno znanje že vsi imajo.

Prav te dni tečeta dva izmed petih seminarjev, ki so organizirani za pouk priučevalcev in instruktorjev. Izvedbo je ob sodelovanju našega centra prevzel Zavod za tehnično izobraževanje iz Ljubljane, ki je specializirana delovna organizacija za formiranje instruktorjev in priučevalcev. Ta zavod bo sodeloval tudi pri nadaljnji vzgoji instruktorjev in priučevalcev. Delavci, priučevalci opravljajo svojo sekundarno delovno dolžnost (priučevanje) le tedaj, ko je potrebno, sicer se posvečajo primarni - svojemu delovnemu mestu. Če pogledamo dodatne dolžnosti, ki jih priučevalcu nalaga priučevanje na delovnem mestu, bomo videli, da jih tvorijo sledeče naloge:

a) priprava za priučevanje:

- izdelovanje analiz dela za priučevanje skupno z instruktorjem,
- sestavljanje vrstnega reda priučevanja;

b) uvajanje novih delavcev v delovno okolje in v delo:

- učenje novih delavcev za posamezne operacije v praktičnem delu,
- dopolnilno praktično usposabljanje;

c) vzgojno delo:

- nenehna vzornost pri delu,
- navajanje na dobre odnose,
- vzpodbujanje novincev,
- varnostna vzgoja,
- svetovanje novim delavcem pri njihovem delu;

d) spremeljanje rezultatov učenja:

- spremeljanje kvalitete dela učenca,
- ocenjevanje usposobljenosti naučenega delavca.



V pomoč priučevalcem v času poučevanja bodo stalni instruktorji v centru ali obratu, ki bodo skrbeli tudi za izdelavo učnih programov in za organizacijo preizkusov znanja novih delavcev. Njihova naloga je, da se z vodstvom obrata dogovore, kdo bo novinca priučeval, in da se v času učenja v stalnem kontaktu s priučevalcem.



foto: Roman Planinc

Izogibati so bo treba naključjem, da le polovično priučenemu delavcu ali novincu zaradi potrebe zaupamo samostojno delo. Priučevalec in instruktor v tem Primeru ne moreta prevzeti nobene odgovornosti za kvaliteto priučevanja. Zanjo jamčita le s preizkusom znanja, ki potrdi ali zavrne delavčeve ali novinčeve sposobnosti, preden začne samostojno delati, in prepriča vodstvo obrata o nujnosti nastavitev ali prekvalificiranja.

Le na tak organiziran način bo vsak obrat mogel dobiti dobro naučene delavce.

Miha Petek,  
organizator izobraževanja.

#### KONFEKCIJA

Mislim, da je prav, da tudi v našem tovarniškem glasilu preberemo kaj in kako dela IV. delovna enota - konfekcija, saj je od njenega nastanka minilo že sedem let, vendar se o njej v Tekstilcu ni kaj dosti pisalo.

Če se za hip pomudimo pri preteklosti naše delovne enote, ne smemo prezreti, da je začetek obratovanja spremeljal nešteto težav in problemov, ki zanje vedo samo tisti, ki delajo v nji že od ustanovitve. Začeli smo z majhno delavnico, v kateri smo zaposlili Pretežno tiste delavke, ki iz zdravstvenih razlogov niso mogle delati v osnovnih treh obratih. Iz leta v leto se je prostor širil, raslo je število zaposlenih in dvigala se je proizvodnja, tako da danes predstavlja kar zavidljiv delež skupnega letnega dohodka. Lani ga je namreč naša delovna enota ustvarila kar četrtnino.

Minila je le nekaj let, in že so naši izdelki na tržišču zelo iskani. Da je temu tako, so posamezne službe v podjetju in vsi zaposleni v konfekciji vložili mnogo truda v svoje vsakdanje delo. Rezultat njihovega dela je dokaj

Širok assortiment kvalitetnih konfekcioniranih izdelkov.

Zaradi uspešne prodaje na trgu se je morala proizvodnja iz leta v leto večati, istočasno pa je bilo treba izpopolnjevati tehnologijo. Ročno nalaganje je kmalu zamenjal moderni nalagalni stroj, ki omogoča krojenje večjega števila komadov naenkrat, saj pri ročnem nakladanju ni bilo mogoče občutno povečati kapacitet, ne da bi pri tem povečali število krojilcev. Ker sa je število izkrojenih komadov povečalo, smo morali dopolniti tudi število hitrošivalnih in cik-cak strojev. Potrebe in želje na trgu se iz leta v leto spremenljajo večajo in izpopolnjujejo, zato smo iz navadnega vezenja prešli na strojno vezenje na vezilnih avtomatih in naš strojni park razširili z novimi bordurno-vezilnimi avtomati in strojema za likanje in stiskanje.

Razvoj tehnologije in strojnega parka zahteva vedno nove artikle, ki so kvalitetnejši in se njihova uporabnost ne more primerjati z začetki, ko smo tržišče šele spoznavali. Da bi se ujeli z zahtevami časa in da bi zadovolili vse želje trga in potrošnika, smo v zadnjih dveh letih naredili kar velik korak v izbiri posteljnega perila. Lepo izdelane kapne z izrezom in barvno vezenino smo dopolnili še z novimi artikli iz barvnega koplona, ki ima še eno novo lastnost, da se po pranju ne mečka. Pri tej vrsti posteljnina je nega minimalna, ker je po pranju ni potrebno likati. Navadne rjuhe smo dopolnili še z rjuhami z ojačano sredino, ki jih je trg že sprejel in so že v veliki meri izpodrinile navadne rjuhe. Kot najnovejše pa smo v zadnjem času pričeli izdelovati lepe kapne z bordurnem vezenjem in tiskano posteljajo perilo, ki ga po pranju ni treba likati. Ta artikel nam je na letosnjem sejmu "MODA 71"

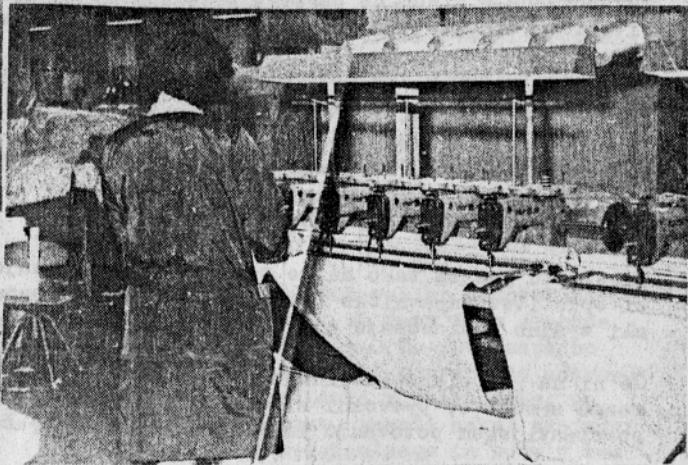
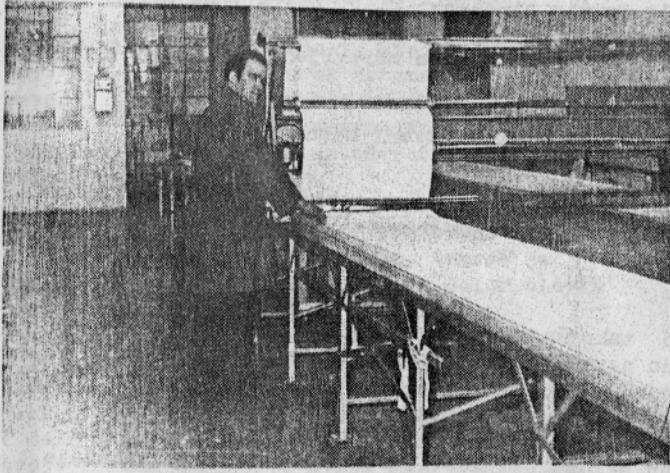


foto: Roman Planinc

Razširitev in spremembe strojnega parka so z osnovno mislio, da bomo v obratu zaposlovali pretežno invalidno delovno silo, trčile v delno nasprotje, ker moramo ob teh novih strojih zaposliti zdravega človeka, enako kot v osnovnih treh obratih. S tem pa ni rečeno, da ne bomo tudi zdaj iskali vseh možnosti rešitev za sodelavca, ki v ostalih obratih ne morejo več izvrševati svojih delovnih zadolžitev. Zaposlovjanje invalidov se je do neke mere omejilo tudi za to, ker vedno bolj prihajamo do spoznanja, da naša enota ne obsega ravno tako lahka dela, kot si jih je moč predstavljati na prvi pogled, temveč si po 8-urnem delu veliko bolj utrujem, kot pa na marsikaterem drugem delovnem mestu v ostalih obratih. Poleg fizičnih naporov je prisotno močno naprezanje vida in pa izrazita spremnost pri delu. Če bomo hoteli vsaj delno zadovoliti potrebe našega trga, po konfekcijskih izdelkih, pa bomo primorani na določenih ključnih delovnih mestih, pričeti z nočnim delom, ki zanj vemo, da je naporno za vsakega človeka.

v Ljubljani prinesel posebno priznanje. S tem priznanjem bomo morali še bolj prisluhniti željam potrošnikov in izpopolnjevati program konfekcioniranega posteljnega perila. Z vsemi temi novimi artikli pa bomo lahko na trgu dosegli tudi ugodnejšo ceno, ki za podjetje ni nemikavna, temveč tudi koristna.

Prepričan sem, da vsak član obrata konfekcije želi s svojo delovnostjo in kvalitetno izdelavo dosegati še večje uspehe kot do sedaj in tako povečati uspeh nas vseh.

Marjan Jaklič,  
obratovodja IV. DE

Delavska zakonodaja

Važnejše spremembe zdravstvenega zavarovanja delavcev ( III.)

Potni in prevozni stroški

Povračilo potnih stroškov se prizna zavarovancem, ki uveljavljajo pravico do zdravstvenega varstva, praviloma za najkrajšo razdalijo in po najnižji tarifi za redna (javna) prevozna sredstva, t.j. po redni ceni v avtobusnem prometu ali po ceni za prevoz v II. razredu potniških in motornih vlakov. Izjemoma lahko KZSZ ali njegova izpostava, vendar samo če predlaga zdravnik, odobri tudi prevoz z brzo-vlakom ali uporabo višjega razreda na potniškem vlaku, če gre za daljše potovanje; ne glede na zdravstveno stanje zavarovanca pa se tak prevoz lahko dovoli vedno, kadar je namembni kraj oddaljen nad 200 km. Ista določila veljajo tudi za spremjevalce zavarovane osebe. Povračilo stroškov za prehrano in nastanitev med potjo in bivanjem v drugem kraju so dnevnice. Dnevница v polnem znesku se plača: za vsakih 24 ur neprekinjene odsotnosti od stalnega bivališča in za ostanek časa, ki je daljši od 16 ur, ter za potovanja, ki trajajo najmanj 16 ur. Polovica dnevnice se izplača, če traja potovanje nad 8 do 16 ur. Otroci do 7 let starosti so upravičeni do polovične dnevnice.

Če zavarovanec izbere zdravnike ali zdravstveno ustanovo, ki ni najbližja kraju zaposlitve ali stalnega bivališča, more zahtevati le povračilo potnih stroškov, ki bi nastali če bi se obrnil na najbližjega zdravnika ali zdravstveno ustanovo. To pa ne velja za primer, če je za zavarovanca - glede na njegovo zdravstveno stanje - nujno, da v času zdravljenja spremeni bivališče, in če to potrdi pristojna zdravniška komisija.

V nujnih primerih ima zavarovana oseba pravico do prevoza v zdravstveni zavod z rešilnim avtomobilom. Nujni Primeri so:

- nalezljiva bolezen;
- duševna bolezen, če oseba ni zmožna potovati z rednim prevoznim sredstvom;
- življensko nevarna poškodba;
- težka pokretnost (mavčeve obvezne).

Torej, tu gre za tako nujne primere, ki zahtevajo takojšnjo zdravstveno pomoč ali pri katerih bi opustitev zdravniške pomoči pomnila neposredno nevarnost za življenje zavarovane osebe ali trajno poslabšanje njenega zdravstvenega stanja.

Če ni na razpolago rešilnega avtomobila, se lahko uporabi tudi osebni avtomobil ali drugo prevozno sredstvo, prevozni stroški pa gredo na račun skладa skupnosti. Potni stroški se izplačajo po opravljenem potovanju in po predloženem obračunu.

Pogrebnine in posmrtnina

Pogrebnila se izplača po predložitvi izpisa iz matične knjige umrlih in zdravstvene izkaznice umrlega. Če umre oseba, ki ne spada v očji družinski krog tistega, ki uveljavlja pravico do pogrebnila, se pogrebnila izplača samo v primeru, če s plačanimi računi dokaže, da je oskrbel pogreb.

Posmrtnina se izplača, če v družini umrlega zavarovanca ali upokojenca ostal vsaj en družinski član, ki je imel v času smrti pravico do zdravstvenega varstva po umrlem. Zahtevek za izplačilo vloži družina ali njen zastopnik.

Ostale določbe

Potrditev ostoja delovnega razmerja v zdravstveni izkaznici in potrdilo o pravici do zdravstvenega varstva ne smeta biti starejša od 30 dni; le v nujnih primerih lahko zavarovana oseba zahteva zdravniško pomoč brez potrjene zdravstvene izkaznice, vendar mora svojo pravico dokažati naknadno.

Med zdravljenjem se morajo zavarovane osebe držati zdravnikovih navodil, v redu prihajati na odrejene pregledne in zdravstvene storitve ter pravilno uporabljati zdravila in pripomočke. Zavarovane osebe nimajo pravice zdravniku vsiljevatu svoje volje glede vrste in načina zdravljenja ali glede predpisovanja vrste in količine zdravil.

## PSIHOLOGIJA DELA

## Zdrav in nezdrav odnos do dela

Odnos do dela je pomemben faktor pri stopnji psihične uravnovešenosti človeka, pri trdnosti njegove osebnosti in njeni notranji strukturi.

V procesu oblikovanja človekove osebnosti vpliva delo na razvoj samozavesti. Delo pomaga, da se človek afirmira, da dobiva priznanje za svoje vrednote in s tem občutek gotovosti. Delo je tudi sredstvo, ki omogoča posamezniku, da se vključuje v kolektiv in v družbo ter si zagotavlja družbeni poločaj.

Če imamo pred sabo napačno razvito osebnost, je delo pomembno sredstvo za vstopavljanje emocionalnega ravnotežja in utrjevanja osebnosti. Neuravnovešen človek ne sme biti prepričen brezdelju, ker bi se v tem primeru preveč zaposil z brezihodnim reševanjem svojih problemov. Delo umirja človeka in mu odvrača pozornost od bolečih problemov.

No, delo ni le sredstvo, ki pozitivno vpliva na človekovo duševno življenje, temveč je tudi človekova potreba, saj si z delom človek zagotavlja obstanek.

Delo zadovoljuje tudi emocionalne potrebe človeka, saj je sredstvo, s pomočjo katerega človek občuti vrednost svoje osebnosti. V delu človek najde sebe, tu lahko zadovoli svoje osebne ambicije, svoje skrivne želje in intimne težnje.

Delo dobi svojo pravo vrednost šele tedaj, ko človek vnese vanj vse najboljše in najbolj vredno, kar ima v sebi. Vsak posameznik naj nosi v sebi vsaj neznatno težnjo za ustvarjanje. Že ko opazujemo splošno psihično razvitošt posameznika, opažamo, da je ustvarjalna težnja pogojena individualno. Zdaj vodi le k neznatni ustvarjalnosti, zdaj si zastavlja vrhunsko ustvarjalno delo. Toda ne upoštevaje njeno intenzivnost in kvaliteto, mora biti globoko vraščena v človekovi naravi. Taka težnja je istočasno najmočnejša motivacija za delo.

Človekovo delo motivirajo različne vrednote in raznovrstnosti motivov se mora zavedati vsakdo, ne samo raziskovalec. Prepogosto se namreč pri nas pojavlja prepričanje, da je za uspešno delo zadovoljiva ena sama motivacija, ena sama vrednota, ki jo običajno merimo z višino plače. Povsem logično je, da vsak človek ne samo želi, temveč tudi mora z delom ustvariti sredstva za življenje. Toda samo ta motivacija ni tako močna, da bi od človeka zahtevala polno delovno moč in zavest.

Če je edini motiv le zasluzek, bo človek vnesel v svojo dejavnost le teliko energije, zavesti in sposobnosti, kolikor čuti, da je potrebno, da bo ustvaril dohodek, ki ga želi. Njegove sposobnosti pa so lahko tudi večje, vendar se ne ujemajo vedno z večjim zasluzkom.

Človek lahko za isti denar naredi več in boljše, vendar samo tedaj, ko ga ne privlači samo zasluzek.

Industrijski psihologji često preučujejo problem motivacije za delo. V ZDA so izvedli največ anketa, ki so pokazale, da je zasluzek šele na drugem ali celo na četrtem mestu med faktorji, ki najbolj motivirajo človeka pri delu. Ena najmočnejših motivacij za delo je možnost, da posameznik doseže osebni uspeh. Priznanje za uspešno delo spodbuja človeka, da dela več in bolje, zakaj njegova potreba po uveljavljanju ne more biti nikoli do kraja zadovoljena in omogoča, da pri delu tudi napreduje. Mnogim delavcem je v veliko zadovoljstvo zavest, da bodo dosegli višjo kvalifikacijo in si priborili večji družbeni ugled.

Velik pomen pri motivaciji ima tudi odnos predpostavljenih do delavcev. Če zna delovodja hrabriti človeka, če spoštuje njegovo osebnost in sprejema njegovo individualnost, bo posameznik delal več in bolje, kot bi delal v okolju, kjer se zanj nihče ne briga.

Vsekakor bo našel človek veliko zadovoljstvo v delu, ko bo spoznal, da prav delo sprošča njegovo samoiniciativnost. To spoznanje bo zadostilo njegovi nagonski potrebi po ustvarjanju. Esakdo namreč želi v vsako delo, pa naj bo še tako skromno, vnesti nekaj svojega: individualnega in originalnega in prav v tem hotenju je utemeljena posameznikova volja do dela. Mnogi amketiranci so izjavili, da jih k delu privlači tudi prijetno okolje, tako fizično kot psihološko. Prijetni delovni prostori, ugodne atmosferske in klimatske naprave in dobra razsvetljava tudi motivirajo posameznika k delu. Za prostorom ne zaostajajo ljudje, med katerimi posameznik dela, njihov odnos do človeka in dela.

Da bi se naravni interes človeka do dela razvil v vsej svoji moči, je potrebno, da ima do dela pozitiven emocionalni odnos. To pomeni, da mora v delu videti pomembno življensko vrednoto, ki jo intenzivneje doživlja, če res želi v nji najti pravo zadovoljstvo. Nepopolno razvita osebnost reagira drugače. Do dela ima odbijajoč odnos, v njem vidi preveliko obremenitev, izogiba se večji odgovornosti in izgublja potrpljenje. Kruto avtoritativno ali preveč razvajeno vzgojen človek mrzi delo in ga vedno doživilja le kot nepotrebljivo obremenjevanje svobode. Že v otrdštvu mu je bilo delo stalen

vzrok nezadovoljstva in zategadelj se z njim ne more sprijazniti, tudi ko odraste. Do življa ga kot silo, kot nujno zlo in se mu izogiba, če se mu le more. Čustveno siromašni ljudje ne morejo v ničemer najti življenskega zadovoljstva, zato je zanje delo trn v peti.

varnosti je značilno za nevrotike in je izraz njihove podzavestne potrebe, da prikrijejo bojazen pred življenskimi obremenitvami in negotovost v poklicnem delu. Taki ljudje želijo, da bi jih imeli za posebne junake, ker so v skritih kotičkih svoje osebnosti prepričani, da so plašljivi.

Marjeta Pirih

Ti ljudje radi zamujejo, prezgodaj odhajajo, prepogosto počivajo, pri delu pa so površni in neprizadeti. Najmanjše nerazpoloženje ali slabo počutje jih že odvrneta od dela. To so delavci, ki neprestano oblegajo zdravnika in vsiljujejo dan ali dva bolniškega dopusta. Tako izostajanje imenujemo profesionalni absentizem. Temu podobna je tudi druga vrsta nevsklajenosti med delovcem in delom, ki povzroča fluktuacijo delovne sile. Kdor se težko prilagaja svojemu delu, išče vzrok najprej v načinu dela in šele potem v sebi in svojem odnosu do dela. Zato misli, da se ho z novim delom osvobodil neprilagojenosti. Toda pri novih opravilih znova odkriva isto nezadovoljstvo, ki si ga spet podobno, toda napačno razлага. Človek išče novo zaposlitev in je prepričan, da še vedno ni našel tistega, kar želi in za kar meni, da mu bo najbolj ustrezalo. Verjetno pa iskanega zadovoljstva ne bo nikoli našel, ker njegov odnos do dela ni pravilen. Produktivnost človeka, ki stalno menjava delovna mesta, je majhna, prav tako tudi osebe, ki izostajajo od dela, ne ustvarjajo mnogo. Pri pogosti fluktuaciji človek ne more niti pri enem opravilu pokazati popolnega delovnega učinka, zakaj prehitro je zamenjal delovno mesto in še prvotnega dela ni osvojil. Kadar pride človek na novo delovno mesto, se mora najprej izuriti v specifični metodi dela, ki ga je sprejel. V tem času njegov delovni učinek seveda ni maksimalen in prav zaradi tega je fluktuacija tako nezdrav pojav: delavec pravzaprav nikdar ne preide faze prilagojevanja.

Tudi pogoste poškodbe pri delu človeka odvračajo od delovnega mesta. Vsakomur se lahko zgoди, da se pri delu poškoduje ali ponesreči, toda nekateri se ponesrečijo bolj pogosto, kot običajno. To so ljudje, ki tripijo za nadpovprečno delovno neprilagojenostjo. Človek mora biti zbran, da se izogne nesrečam, ki pri delu groze. Kontrolirati mora vsako svojo kretnjo in jo opustiti ali izpopolniti v trenutku, ko ni zadostna ali postane napačna. Na vsako nepredvideno spremembu mora hitro reagirati, potrebeni so torej hitri in točni refleksi. Afektivno neurejene osebnosti, ki tripijo zaradi trajne emocionalne napetosti, niso sposobne hitrega reagiranja. Emocionalno neuravnovešeni ljudje pogosto vzbujajo pozornost okolja z nadpovprečno bahavostjo. Delajo nepazljivo in se ne menijo za nevarnosti. Lahkomiselnici so pri delu in se pogosto poškodujejo. So namišljeno pogumni, zakaj resnično preziranje nevarnosti ni v tem, da se človek brez misli spušča v pustolovščine, temveč da nevarnost obvlada premišljeno in z največjo pozornostjo. Lahkomiselnco izpostavljanje ne-

## POGLAVJE IZ SOCIALNE PATOLOGIJE

V založbi Mladinske knjige v Ljubljani je leta 1969 izšla že dolgo pogrešana Socialna patologija, v kateri znani slovenski strokovnjaki obravnavajo negativne pojave, ki so značilni za našo družbo in za naš čas. Navadno se teh pojavov sramujemo in si zakrivamo oči, da bi jih ne videlice pa jih ne vidimo, se lahko slepimo, da jih sploh ni. Zato se mi zdi prav, da opomnimo na nekatere izmed njih, poiščemo njihove vzroke, se zamislimo nad njihovo razširjenostjo in poskušamo odgovoriti na temeljno vprašanje, namreč: kakšne so možnosti, da jih zmanjšamo po obsegu in teži.

Prostitucija, o kateri bo govoril pričujoči sestavek, je družbeni pojav, ki ga družba včasih tolerira, včasih pa neusmiljeno. Preganja in je zmanže tisočletja. Težko jo je definirati, ker je zelo širok pojem in ker jo v različnih družbah različno vrednotijo. Navadno pojmujejo prostitutijo kot družbeno nedovoljeno spolno aktivnost, za katero sta značilna menjavanje partnerja in čustvene menavezosti nanj, kar oboje povzroča, da ta pojav pričakuje, zahteva in tudi omogoča denarno povračilo.

Največkrat omejujemo prostitutijo samo na ženske, čeprav se v turistično bolj razvitetih deželah, v manjšem obsegu, pa tudi pri nas v znanih obmorskih krajih pojavlja moška prostitutacija, in zategadelj je tudi družbena ost največkrat naprjena proti ženski prostitutiji.

V naši socialistični skupnosti je precej dolgo prevladovalo mnenje, da bo že sama družbena ureditve odpravila take in podobne družbeno negativne pojave, kot je prostitutacija, kar pa se kljub korenitim družbenim in gospodarskim spremembam ni zgodilo, zakaj kjer je povpraševanje, je tudi ponudba, čeprav so oblike povračila zelo različne: od najbolj skromnih do najbolj prefinjenih.

Priznani tuji raziskovalci, ki preučujejo prostitutucijo kot družbeno patološki pojav, razvrščajo prostituke v pet skupin:

1. Pocestnice ali javne prostitutke so najslabše "plačane" prostitutke. Njihovo področje dela so ulice, kavarne, bari, sezonsko pa se selijo v turistična središča.

2. Organizirana javna prostitucija je značilna za velika mesta, pristanišča in je povezana z negativnimi pojavili, ki jih poznamo pod skupnim imenom kriminalno podzemlje velikih mest.
3. Call-girls sodijo sicer v skupino organizirane prostitucije, vendar jo po družbenem statusu precej presegajo. Običajno so povezane s pomembnimi gospodarskimi krogi in sklepajo z njimi posebne pogodbe.
4. Neorganizirane poklicne prostitutke vzdržujejo trajnejše zveze z enim samim moškim ali manjšo skupino in so na meji prostitucije.
5. Motorizirane prostitutke so "boljše" prostitutke, ki kliente izbirajo same.

Vse naštete prostitutke se pojavljajo tudi pri nas, čeprav je pri nas običajna klasifikacija nekoliko drugačna :

1. Devizne prostitutke so pri nas pripadnice "boljše" prostitucije in bi jih mogli enačiti call-girls. Povezane so z raznimi turističnimi organizacijami in hotelskimi postajališči. Nekatere izmed njih so sicer polno zaposlene v delovnih organizacijah in jim devizna prostitucija pomeni nekakšno dopolnilno delo.

2. Kavarniške prostitutke sicer ne nadlegujejo klientov po ulicah, vendar imajo izbrane rajone za svoje "delo".
3. Šoferske prostitutke se v družbenem statusu približujejo neorganiziranim poklicnim prostitutkam in vzdržujejo daljša razmerja z enim samim moškim ali manjšo skupino.
4. Bavakarske prostitutke so večinoma ženske brez kakršnih koli perspektiv; so slabega telesnega videza, brez stanovanja in brez sredstev za preživljjanje. Gredo z vsakim moškim, ki jih želi, pogosto samo za to, da ne bi ostale brez vačerje in prenočišča. Srečamo jih v predmestnih gostilnah, v bližini barak sezonskih delavcev in na železniških postajah. Navadno se vdajajo alkoholu, družijo se z delomrzneži in so pogosto kaznovane zaradi različnih prekrškov.

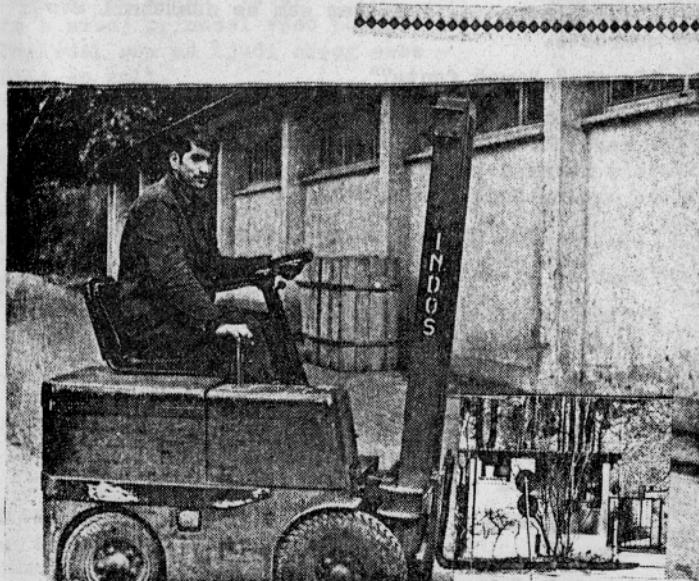
Zanesljivih podatkov, koliko je prostitutk pri nas, nismo, ker njihove primere obravnavajo organi javne varnosti šele potem, ko so jim krivdo že dokazali. Po približni oceni naj bi bilo v Jugoslaviji okoli sedem tisoč prostitutk, ki so po večini osredotočene v nekaterih krajih: za primer naj navedemo, da je samo na območjih Ljubljane, Maribora in Kopra evidentiranih okoli 700 prostitutk.

Z.P.

(Nadaljevanje v naslednji številki)

Oznaka 2 na koncu prvega odstavka:

Kar sledi, je izvleček iz poglavja Prostitucija, ki ga je napisal doktor Miloš Kobal in doktor Ljubo Bavcon, objavljenega v Socialni patologiji na straneh od 158 do 180.



V četrtek, 1. aprila, bo dograjena nova vpadnica s ceste Ste. Marie aux Mines v naše podjetje. Do tedaj bo zgrajena tudi nova zgornja vratarnica. Ker je stara bolj prostorna in na pogled lepša kot spodnja, jo bodo imenovanega dne ob 18,30 z novim viličarjem prepeljali čez nekdanji železniški most.

Prosimo člane kolektiva, da priskočijo v tej težki akciji na pomoč.

Sedanjost je čas znanstvenikov in poetov in ne rokodelcev, in zategadelj se svet stara. Znanost in umetnost tako prednjačita pred nami, da živimo v lastni preteklosti in ravnamo po preživelih izkušnjah. Zakladnica znanja je že tako velika, da se izgubljeni čudimo vrhuncu, ki ga je doseglo, namesto da bi ga skušali doseči ali celo preseči.

WILLIAM HAZLITT, Mr. Coleridge, 1805

## franci cerar: utrip sobotnega večera

V soboto zvečer. Glavni trg. Most. Nova cesta. Most. Pa spet Glavni trg. Že tretjič sem taval v tem krogu po mestu. Nikjer žive duše. Le sem in tja se je iz enega številnih lokalov med oblaki cigarettnega dima opotekel pijanec, bedasto pogledal v luno in jo mahnil svojo pot.

Grizljal sem vratno verižico in ugotavljal, da se mi je pet popitih konjakov že umirilo v želodcu. Pri sv. Andreju je odbilo deseto.

"Pa pojdimo še na kozarček," sem si mislil in stopil v kavarno. Nekaj nočnih ptičev se je zastrmelo vame. Stopil sem kmizi, kjer je dekle pri dvajsetih srkalov florido.

"Lahko prisedem?" sem zbasiral.

"Če hočeš," me je za trenutek merila z očmi.

Zvelil sem se na sedež in izvlekel 57. Ponudil sem ji. Vzela je in nekaj časa sva oba pihala velike oblake dima proti stropu.

Natakarica je prinesla konjak. Takoj sem ga pognal po grlu in začutil prijetno valovanje po žilah. Stopil sem k glasbeni skrinji. Zvoki progresivne glasbe so razparili enakomerno kavarniško mrmafrage. Nočni ptiči so me besno pogledali in potem malo glasnejše nadaljevali z debato.

"O ja!" sem vzdihnil in spet sedel.

"Si kar sama?" sem jo vprašal.

Pokimala je. "V kinu sem bila. "Jaz tudi. Saj drugega nimaš v naši luknji. Kino pa kavarna. Dolgčas ...."

Tako sem zategnil zadnjo besedo, kot bi bila kriva, da ima tak pomen.

"Res je, dolgčas," je rekla. "Odkar so Trampi nehalni igrati, ni nobenega poštenega plesa več."

"Ja, ja," sem pritrjeval, "le sem in tja še kako ljudsko rajanje pa tisti didel-dudel."

Prižgalala sva vsak še eno cigareto.

"Uh, kakšen zrak!" Poškilil sem na oblake dima pod stropom, potem pa nanjo. "Ali ne bi šla malo ven?"

"Ti si že tretji," se je zasmajala, ki mi to predлага, odkar sem tu."

"O," sem malodušno rekel, "potem pa ne greš?"

"Grem! Saj sem že vsa trda od sedenja."

Vzela je torbico in stopila sva na slabo razsvetljeno ulico.

Glavni trg. Most. Nova cesta ...

"Kje pa imaš kolega," je prekinila monotono korakanje.

Zamahnil sem z roko: "Preseljevanje narodov. Večina je šla v Kranj-na ples."

"Ti ne plešeš?"

"O, ja. Plešem. Včasih - pred vojaščino - sem bil na vsakem plesu. Zdaj pa se mi ne da vedno. Se pač staramo."

"No," me je pogledala, nisi ravno star."

"Pa sem. Duša se stara."

Zasmajala se je. Tudi sam sem se nasmehnil svoji modrosti.

"Pa ti? Nimaš fanta?"

"Nič stalnega. Včasih me kdo povabi v kino ali v kavarno. Največkrat odklonim. Saj veš, kako je v našem mestecu. Če te ljudje vidijo s fanti, že ugotavljajo, da si cipa."

"Da, da. Pri nas se vsi poznamo."

"Samo na videz!"

Pokimal sem. "Tudi midva sva se že večkrat videila, kajne? No, naj se predstavim; jaz sem Ivan."

"Jaz pa Olga." Njena roka je bila mehka in topla.

"How do you do," sem rekel.

Most. Glavni trg. Most .... Spet sem podzavestno začel grizljati verižico.

"Kakšen obesek pa imaš na verižici?" je vprašala.

"Kenedyja."

"Lahko pogledam?"

"O, izvoli!"

Ko si je ogledovala medaljon, so me njeni lasje poščegestali po licu.

"Olga," sem rekel.

Pogledala je kvišku in nekaj časa sva si strmela v oči.

"Ali te lahko poljubim?"

"Mm."

Nisem vedel, kaj pomeni njeno mrmaranje, da lahko, da ne smem. Vseeno sem jo poljubil. Razprla je ustnice in začutil sem njen jezik na svojem.

Rahlo zadihana se je odtrgala od mene. Od sv.

Andreja je priplavala enajsta ura. Zavzdihnila

je in pogledala na uro. "Domov morem, Ivan," je rekla.

Pokimal sem: " Kdaj se kaj jutri dobiva?"  
"Ob štirih, v kavarni, prav?"

" V redu."

"Ciao!" Gledal sem za njo. Nekaj časa sem še stal na avtobusni postaji, potem sem se odločil še za en krog po mestu.

"Jutri morda le ne bo tak dolgčas," sem premišljeval. "Morda bova šla v Kranj, morda bova pri nas poslušala nove plošče, skratka, nekam bova šla!"

Glavni trg. Most. Nova cesta. Pa spet most.

Glavni trg.

Jutri v dvoje, morda tudi pojutrišnjem.

## franci cerar: Vizija

### OBALA

Stali smo na morski obali  
in pričakovali sončni vzhod.

Vreme je bilo jasno -  
pihal je slan veter.

Tistega dne sonce dolgo ni vzšlo.

"Čudno," je rekel moj sodost

in pogledal na uro.

"Glejte, sonce!" je nekdo zaklical

in pokazal na obzorje.

Tam se je pojavila bela svetloba,  
naraščala je in bila vedno bolj svetla.

Popadali smo na kolena

in z grozo strmeli v ta nenavaden pojav.

Zapihal je močan veter

in s seboj prinesel vroč pepel.

Pogledal sem na ljudi okrog sebe -

Bili so goli.

Tudi z mene je popadala vsa obleka.

Neznašna vročina nam je žgala telesa.

Noro sem se zasmajal in vstal.

Zabredel sem v morje in zaplaval

proti svetlečemu obleku,

ki je počasi dobival podobo orjaške gobе.

Z obale sem slišal le še nekaj šibkih krikov.

Zamirali so pod vročim pepelom.

O čem naj ti govorim, dekle?

O Adamu in Evi?

Tudi onadva sta bila edina človeka na zemlji,  
toda imela sta sto in sto let časa

za ljubezen, za otroke, za srečo.

Nama ni ostalo več mnogo časa,

morda le še nekaj ur.

Smrtonosni zrak že kroži okoli naju.

Naj ti govorim o ljubezni?

Gotovo si imela fant, tam - na celini -  
imela si ga rada, ljubil te je.

Tudi jaz sem imel tamkaj dekleta -

imel sem jo rad, ljubila sva se.

Zdaj so vsi mrtvi.

Toda, ne boj se, dekle,  
morda bo zapihal veter in bo odnesel smrt  
n a z a j, na celino.

Tam ne more nikomur več škoditi.

Zakaj molčiš, dekle?

Povej mi kaj o sebi, rad bi slišal tvoj glas -  
Ta tišina okoli naju je tako grozljiva.

Kako ti je ime?

Zadnja ptica je padla z drevesa -  
zadnje dekle je umrlo.

Simečno, edino živo bitje na tem svetu sem.

Morda tudi ne, morda je živ kak mikrob -

slišal sem, da so mikrobi zelo odporni.

Tako čudno utrujen sem in žejen,

pozneje bom mogoče stopil dol k čolnu

in popil malo vode, zdaj ne -

najprej se morem malo naspati.

Če bom še pri močeh,

bom pokopal zadnje dekle.

Zraven nje bom položil zadnjo ptico.

Morda bom skopal še en grob

za zadnjega živega človeka,

toda ostal bo odprt,

saj sem vendar jaz

zadnji živi človek na tem planetu.

### OTOK

Ti si zadnje dekle in jaz sem zadnji fant  
na zadnjem živem delu zemlje,  
zadnja ptica poje na drevesu.

## vili šajnič: zrcalo v roki

Skozi modrino  
v toplem večernem vetru  
kakor val v monotonost  
Podoba tvoja navdahne me  
ob vsakem pogledu skozi  
**O A C K O D O K O**

PRI=  
HA-  
JAŠ

Bela	SKOZI
	O
modra	G
	L
rdeča	E
	D
zelena	A
	L
	O

Misel atomsko eksplozivna  
hitra  
kot  
svetloba  
se nadaljuje  
misel MISEL

misel ← → MISEL  
misiliti  
mišljjenje  
miss!  
Obgrizel sem kost spomina  
misel uhaja  
med rdečimi spominimi...  
Moja greblica s petimi prsti  
Grebi - grabiti  
grablje - Roka

Roka v roki - domišljija —  
Prazno vse  
vse  
VSE  
se nadaljuje

Veterček  
veter  
vihar! —————→

Kratek aplavz za prostovoljca  
prostovoljec - jaz  
prostovoljec rdečega viharja  
spominov...!

Sentimentalna mačka je mislila  
da je v pravljici  
pa je spoznala  
jaz nisem pravljična mačka  
jaz sem umrla  
sem nebit  
ne eksistiram  
jaz mačka z grabljami

Skočiti skozi zrcalo ni problem  
skočiti = ubiti zrcalo  
boljše je zrcalo v roki - celo  
v rdeči roki —

Skozi zrcalo prihajaš  
skozi zrcalo  
jaz pa imam rdečo roko  
imam okroglo zrcalo  
Z R C A L O ...

## adam mickiewicz : dva stara motiva

Dve pesmi vam v premislek, v razvedrilo  
zaokrožil slavni poljski je poet:  
med njima je minilo dvajset let,  
vendar v tem času ni se mnogo spremenilo,  
posebno kar zadeva ženski svet.  
Čeprav od zadnje več kot sto je let minilo,  
morda le kje še najdeš ženski cvet, da  
od Mickiewicza razvnet  
prepevaš spet in spet,  
na da bi cvetu delal silo.

1798-1855

GOSPA TWARDOWSKA

Jejo, pijejo, kadijo,  
plešejo in vpijejo,  
toliko da z veselijo  
krčme ne razbijajo.

Tu TWARDOWSKI je popival,  
opiral v bok roke kot paša,  
dražil goste, oponašal,  
dušo z radostjo zalival.



Mimo uhljev je očvignil  
s sabljo bodrega vojaka,  
ga spremenil, kot bi mignil,  
v zajca - vidiš ga, junaka.

Ko patronu iz tribunala,  
ki molče je krožnik praznil,  
majčeno je ponagajal,  
pa je slišal kletvic raznih.

Še v čevljarja se je vtaknil,  
a spoznal je v njem bedaka,  
pustil ga je, siromaka,  
z vodko suho grlo splaknil.

Ko tako je vodko srkal,  
nekaj štrknilo je v čaši.  
"Daj, no - pri veliki maši!  
Menda nisi ti potrkal!"

Na dnu čaše se pojavit  
majhen vrag je, pravi Nemec,  
zvito goste je pozdravil,  
skočil iz čaše pod lestenec.

In ko padel je na tla,  
kurjih nog je rasti jel.  
Nos kriv, kakor se le da,  
in svoje nohte je imel.

"O, Twardowski, zdravo, bratec,"  
rekel je, se zasmajal.  
Mefisto sem, me ne poznate,  
in pekel me je poslal.

Z mano ste na Goli gori  
se pogajali o duši.  
Čas pogodb pekla se ruši:  
kar obljudil si, zdaj storil!

Na koži bikovi je stalo:  
V Rim, ko mineta dve leti,  
zvesti obljudbi svoji sveti,  
bom prišel - a ni držalo.

Sedem let Preteklo že je.  
Cirograf več ne velja.  
Človek božji, kje so meje?  
Ne izivaj več pekla!

Toda naše mačevanje  
ti nastavilo je mreže:  
v Rimu - krčmi tej - si vanje  
pal zaradi grehov teže!"

Že Twardowski bi pobegnil  
zaradi "dictrum acerbum",  
vrag za plašč ga je potegnil  
in želel "nobile verbum".

Kaj naj zdaj počne, za vraga!  
Nekaj misel mi preblisne:  
to ga bo, da si pomaga,  
stisnil vraga, da bo pismil!

"Glej pogodbo, glej, Mefisto,  
kaj bo storil, rad - nerad,  
ko prišlo bo leto tisto,  
dušo bo prišel jemati.

Trikrat bom lahko zahteval,  
da izpolniš, kar želim.  
Zdaj iz tebe bom izžemal  
najbolj čudežnih stvari!



V konja, ki ga kaže slika,  
sedlo bi se rad povspel.  
Konj pa, dragoc, to me mika,  
da s kopiti bi zapel!

Bič iz peska mi napravi,  
z njim da konja bom priganjal.  
Zgradi hišico v dobravi,  
v nji počival bom in sanjal.

V hišo jedroa orehov,  
boš vzidaval, vezal z makom,  
splel iz židovskih brad streho  
boš visoko do oblakov.

"Pazi, kakšni so žeblički,  
glej, da niso predebeli,  
da ostali bodo celi,  
nežni makovi stebrički!"

Kot bi trenil, konj poskoči,  
vrag že čisti ga, poji,  
bič iz peska izvije, poči -  
in že hišica stoji.

V sedlo se Twardowski vspel je,  
skakal, tekal, galopiral,  
ko v gozdček je pridigjal,  
v hiši se iz sanj ogrel je.

"No, to dobro si opravil,  
da še drugo boš takó,  
v blagoslovljeno vodó  
skoči, v njej se še pozdraviš!"

Vrag se tresel in potil je.  
Hlapец bil je - pa je storil.  
Se Twardowskemu rotil je,  
da se skoraj je spokoril.

Iz kopeli kakor strela  
skočil je, si pot otiral.  
"Čarownij ne bom izbiral,  
zdaj bo le resničnost pela!"

V tej boš točki," sili v vrata  
pan Twardowski, "mojo ženo  
srečal dobro in pošteno!  
Pazi, da te ne premaga!

Glej takole leto eno  
bi oblast pekla trpel,  
ti med tem bi z mojo ženo  
kot zakonski mož živel.

Nežnost bi in spoštovanje  
ji izkazoval brez mej,  
če ne boš poslušal kdaj je,  
proč pogodba bo, le glej!"

Vrag ga komaj že posluša,  
nekaj mu šumi po glavi,  
že odločnost ga zapušča,  
proti vratom se odpravi.

Komaj kljuke se oprime,  
že se manjšati začne,  
ko že kakor muha je,  
skoz ključavnico izgine.

## UPORNA ŽENA

Že toliko je samomorov zdaj, da straže nad reko bde. Če le oseba se prikaže, ki napisa ne pregleda, ki je v lice suha, bleda in nemarno je umita, sukunja njena ni zašita, mislijo, da sili v smrt.

Za njo steklo, jo ulovijo, jo smrti rešijo, a v ječu posadijo.

Nekdo je tekel proti toku Sene. "Postoj, ne boš," stražar ga zaokrene. Potem uradno vpraša ga po vzroku, čemu bežati proti toku.

"Nesreča, pomagajte!" revež vpije, "tu žena utonila mi je!"

In solza mu v očeh zasije.

Posluša ga stražar in reče:

"Odnasna trupla voda, kamor-teče. Ti proti nji bežiš, v nepravi smeri, hidravlike ne znaš pač, ne zameri, ne boš je našel, ne, pri moji veri!" "Kako da ne!" iskavec vzklikne, "vi ste v zmoti, saj vedno in povsod imela je kaj proti! Zato me ne sprašujte več po vzroku: še mrtva se upira reke toku!"

Morda se komu milo je storilo, je drugi v pesmih našel sled življenja svojega, ki ni prav milo, vsekakor vsepovsodi spet in spet lahko iz njiju vsakdo prakroji pravilo, da nas prav vse rešuje, vodi ženski svet.

Ko ga življenjauboštvo je ranilo, čeprav je mladih let užival cvet, slovensko Tone Pretnar oskrbel je besedilo, ki komaj vredno poljskih je besed.

## starorimske resnice

Iz čistega vrelca teče čista voda.

Drevo se ceni po plodovih.

Če je nekaj mogoce, še ne pomeni, da tudi jè.

Sovraštvo med najbližnjimi je najbolj vztrajno.

Dejanje dokazuje samo sebe.

Iskrenost često privede ljudi do propada.

Pošten človek je vesel, če ga kdo opomni, slab človek pa težko prenese, če ga kdo popravi.

Eno je prikriti, a drugo zatajiti. Prijateljstvo mora biti nesmrtno, sovraštvo pa smrtno.

Osel najraje praska osla.

Če na znaš govoriti, se uči poslušati.

Dobrim škodi, kdor ščiti slabe.

Neznanje je mati predznosti.

Med slepimi je škilasti kralj.

Dokler pes kosti gloda, sovraži telo svojega najljubšega prijatelja.

Izbrala in prevedla B. M.

*tone markovič:*

*GORA*

Gora. Kraljestvo vetrov, senc in vertikal. Del narave, ki živi svoje umirjeno življenje. Malo je ljudi, ki ga znajo ceniti, spoznati dih pravobitnosti v kamenju, v osamljenem viharniku ali tropi gamsov na strmi polici. Toda tisti, ki so sposobni doživljati jutro, sončni zahod ali tisočera presenečenja, ki jih nudi narava v vsakem trenutku dneva, ga ne bi zamenjali za nobeno "civilizirano" zabavo v mestih. Človeka prevzame nepojmljiv občutek, ki ga vleče znova in znova nazaj med gorske doline ali skalne vršace. Vzpenja se više in više, njegova misel se sprošča in

telo brez odpora sprejema podzavestne ukaze, ki ga silijo proti vrhu. Njegov cilj je to. Nihče ga ne pričaka s ploskanjem ali odlikovanjem. Tu je le brezmejna samota, prostost, v katero se zateka človek v svoji stiski. Veter mu poje dobrodošlico in narava ga sprejme v celoto. Nikjer se človek ne more bolj spoznati kot v gorah. Če ima več slabih lastnosti od dobrih, mu narava to dokaže, in nikoli več se ne bo vrnil semkaj. Toda tisti, ki jim značaj ne pusti škodovati drugim, se tu izblukujejo v še trdnejšo osebnost. Kogar gora vzame v svoje naročje, se ne bo nikoli več ločil od nje.



Rozevanje ponsrečenca iz stene



foto: Tone Markovič

Pogled išče novega prijema – včasih je velik komaj za konice prstov

Malo kje sta si oba tako blizu kot ravno v Tržiču. Leži utesnjen v prehod med Dobrčo in Kriško goro. Vsakodneven je pogled proti Kočuti in Begunjščici. S svojo lepoto izvabljata vsakogar, ki mu pogled na ta svet kaj pomeni. Zato ni čudno, da je ravno tu v tem mestecu eden najmočnejših alpinističnih odsekov v Sloveniji. Mnogo je mladih in vedno več jih še prihaja v to društvo, ljubiteljev narave. Res, da so si izbrali svoj način doživljanja lepot. Za marsika je njihova pot nerazumljiva in njihovo hotenje neumno. Toda utrip hladnega kamena, pogled v večnost pod seboj in radost zmage nad steno so prihranjeni samo njim. Nihče ne bo mogel povedati, kaj občuti. Vsak pa bo vedel, da je srečen. Gora jih ne prevara. Da jim uživati zmago. Številne so v naših stenah, pa tudi drugod. Vse najtežje smeri v Julijcih in Savinjskih Alpah so klonile pod tržiškimi navezami. Na najvišjih vrhovih Kavkaza,

Atlasa in Centralnih Alp so si naši člani segli v roke in čestitali. Uspeh se vrsti za uspehom in vedno znova se sliši o podvigih naših navez. Številna imena so znana po vsej Sloveniji, nekatere so postala skoraj idol. Nihče od njih ne bo rad govoril o svojih uspehih, včasih so skoraj preveč skromni in to se jim maščuje v finančnem stanju. Le malo denarja dobijo za nakup vrvi in najnujnejše reševalne opreme. Na kakšne odprave pa še pomisliti ni bilo. Toda razvoj alpinizma je zahteval tudi to. Zato se je odsek odločil, da pošlje osem svojih najboljših članov v Centralne Alpe. Ti naj bi ponesli ime 650-letnega Tržiča tudi na najvišji vrh Evrope Mont Blanc ter na številne vrhove v njegovi soseski. Stroske bodo člani krili večinoma sami. Za pomoč pa so prosili tržiška podjetja. Vsak, ki bo podprt odpravo, bo lahko ponosen na to, kajti uspeh alpinistov bo v veliki meri plod njegove darežljivosti.



Prijateljstvo nikjer ni tako močno kot v gorah; za tovariša je vredno dati največ, kar imas – življenje



Skala, človek in pajčevina iz najlona

Uspehi, ki so jih dosegli člani alpinističnega odseka med obema vojnoma, se nadaljujejo. Tradicijo ohranja mlajša generacija in pot jo vodi po domačih in tujih gorah. Nikjer ni kraja. Nadaljevala se bo vse tja do HIMALAJE, Andov in Kavkaza. Številne so stene, ki čakajo, da bo čkanska roka segla za

Oprimki, povlekla težo telesa po centimetrih vse više, tja proti vrhu. Zarisale se bodo nove smeri v skali, ki je bila do nedavnega nedotaknjena. Pojavila se bodo nova imena in med njimi sigurno tudi tržiška.

Človek je minljiv, gora je večna, ljubezen do nje je nepremagljiva.

## ZA ŽENO IN DOM

### Naša obleka

Žena je blizu eleganc, kadar se oblači preprosto, toda okusno. Žena, ki želi biti elegantna, mora slediti navodilom mode, vendar pa jo mora vedno prilagoditi svoji osebnosti. Vsaki modni novosti je mogoče koristno slediti, tudi če vaša postava ni idealna, le da jo poznate in ji novost podredite. Moda se neprestano spreminja, se vrača in ponavlja, toda vedno v novi, bolj ali manj zanimivi obliki. Žena, ki se stalno oblači v obleke istega stila, ker misli, da ji dobro pristajajo, bo ščasoma postala v njih dolgočasna, morda celo smešna. Mnogokrat se pridružijo izbiranju naše garderobe tudi "SLABŠE POLOVICE", vendar se nikdar ne smemo pustiti zavesti nasvetom, če same nismo popolnoma prepričane, da nam koristijo. Potrebno je izbirati barve, katere nam dobro pristajajo, četudi niso ravno "kvik mode", treba je biti obziren v vsem. Bolje se je obleči enostavno kot pa kričeče.

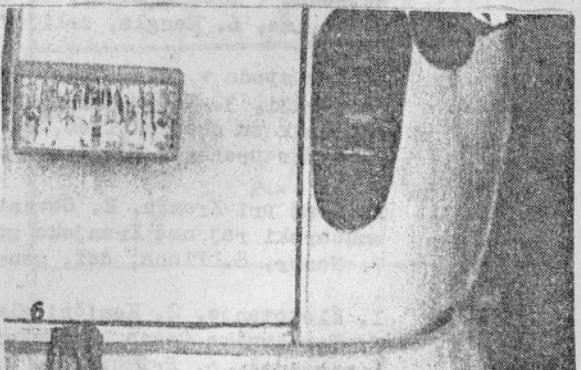
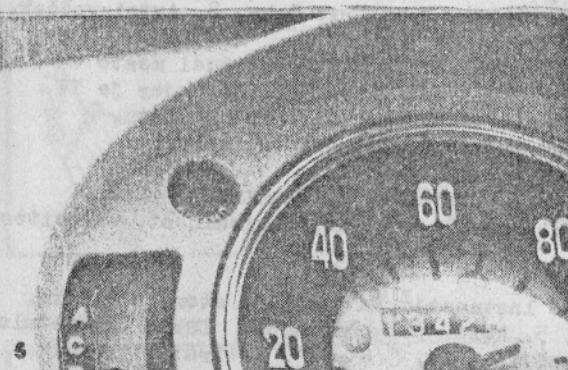
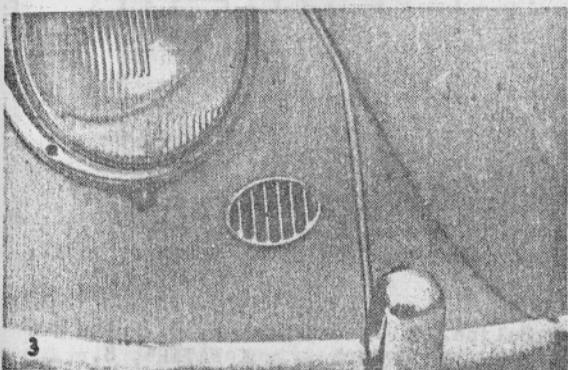
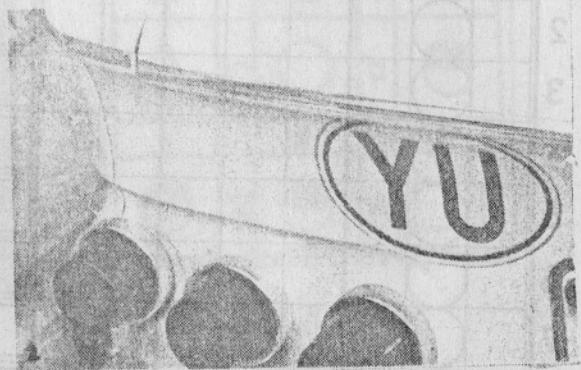
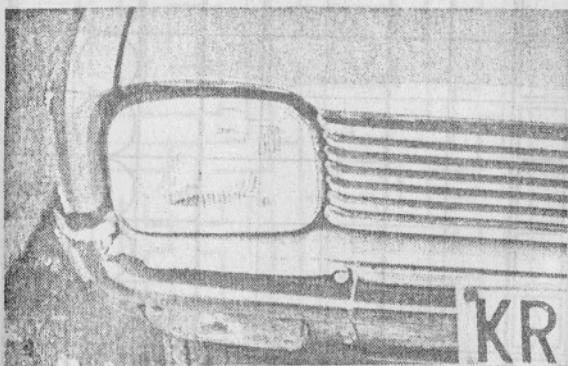
Če pogledamo, kakšna je moda letošnje pomladi in poletja, opazimo, da je le malenkost še midi in maksni dolžin, pač pa je večina oblek tako dolga, da pokrije koleno.

Ostali so tudi še vedno hlačni kostimi, za mlajše pa seveda kratke hlače (pravijo, da za rojene l. 1954). Pri dvodelnih oblekah in kostimih pa so zgornji deli kratki in segajo le malo čez pas. Tudi dolgi brez-rokavnički so še ostali, njihova dolžina se včasih podaljša do dolžine obleke, seveda le v primeru kombinacije barve ali blaga. Opaziti je tudi precej spomladanskih plaščev in oblek v kombinaciji iz iste tkanine. Pri oblekah za poletje pa je dolžina še vedno nad koleni, seveda pa tudi midi in maksni, le v manjši meri.



## KVIZ

Poznate osebne automobile ?



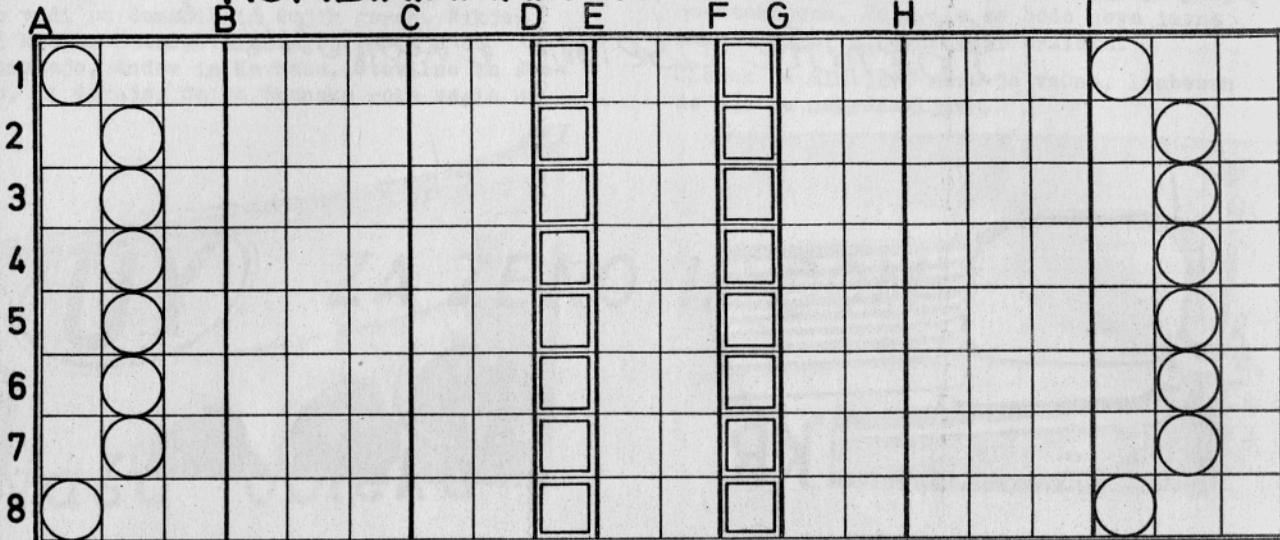
Na slikah so prikazani razni deli osebnih avtomobilov. Vaša naloga je, da ugotovite, katero avtomobile predstavljajo posamezne fotografije.

Odgovori naj bodo popolni; npr.: če je na sliki del ŠKODE, je pravilen odgovor ŠKODA 1000 MB ali ŠKODA 100 L.

Rešitve napišite pod fotografije, iztrgajte list in ga do 10. aprila 1971 oddajte v centru za izobraževanje ali vrzite v nabiralnik Tržiškega tekstilca.

Sestavil Janez Furlan  
foto: Roman Planinc

## KOMBINIRANA NAGRADNA



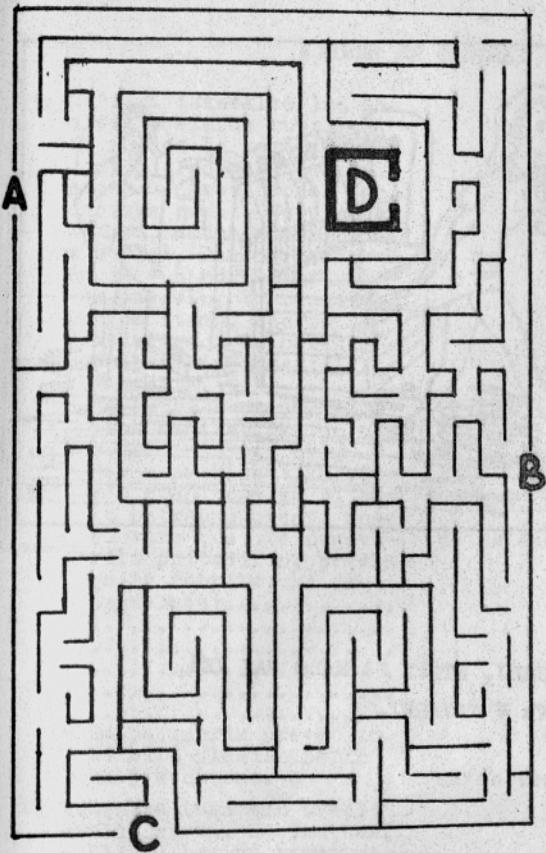
## IZPOLNJEVANKA

## Križanka

- OD A - C: 1. Kraj na Kropo, 2. Odisejev prijatelj, vodnik, učitelj, 3. Prebivalec Istre, 4. Pijača bogov na Olimpu, 5. Časopisna agencija Indije, 6. Gusalji, roparji, zmagovalci, 7. Topilo za barve in smoile, 8. Brezbarven, vnetljiv ogljikov vodik, kem.,
- OD B - D: 1. Nikalnica, 2. Dan v tednu, 3. Padar, 4. Buljba, 5. Pisana papiga, 6. Grška pokrajina, pol otok, Atene stoe na njem, 7. Voda "ESCORADO" .... K WATER", 8. Svilenski trak za odlike,
- OD C - F: 1. Dansko pristanišče z enim "A", 2. Televizijski zaslon, 3. Francoski fizik, astronom (1786 - 1853), 4. Glavno mesto v Holandski provinci DRENTHE, 5. Okrajšano moško ime, 6. Kangla, zalijavka, 7. Ime Hruščeva brez prve črke, 8. Avtoizvošček.
- OD E - H: 1. Kar spada v usta: voda, harmonika, 2. Narobe kraj pod Šabcem, tudi mesto v Bolgariji, 3. Kdor nabira gobe, 4. Merilo, ekonomska ...., 5. Vas, kjer je TV oddajnik za našo okolico, 6. Grški modrijan, fizik, osnoval šolo v Miletu, 7. Težko prehodni močvirni gozdovi na severu Evrope, 8. mesto v Italiji.
- OD G - I: 1. Kraj Pri Kranju, 2. Obvestilo o pošiljki, 3. Dišava, 4. Planinska staja, smučarski raj nad Kranjsko goro, 5. Ovlaži, namoči, 6. Duh, domiselnost, duhovitost, 7. Naser, 8. Ploha, dež, neurje.
- OD H - J: 1. Klopotanje, 2. Kemični elementi z isto lastnostjo, a različno atomsko težo, 3. Prebivalka Omara, 4. Dežnik, sončnik, 5. Roža, poligormovnica, DRYAS Octopetala, (množina), 6. Prikupnost, 7. Kraj v Španiji, trta, "G"="K", 8. Trata, travnik, pesniška oblika.

Na označenih navpičnicah dobite štiri zemljepisne pojme, tri industrijske kraje in eden gorski - športni.

Slavko Pajntar



Katera je prava pot?

K polju D je možno priti samo preko enega izmed treh vhodov. Ugotovite, kateri vhod je pravi in kako vodi pot do polja D!



Dva poklica



$\square$	+	$\triangle$	=	$\diamond$
-	-	-	-	..
$\triangle$	-	$\circ$	=	$\bullet$
$\bullet$	$\times$	$\bullet$	=	$\square$

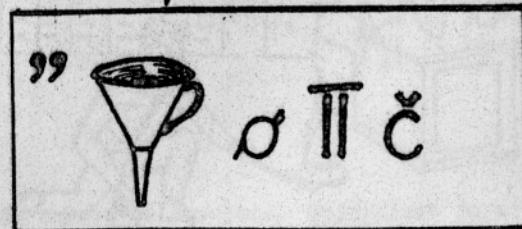
#### Računanje

Namesto znakov (1,2,3,4,5,8) vstavite ustrezne številke tako, da bodo rezultati pravilni vodoravno in navpično!

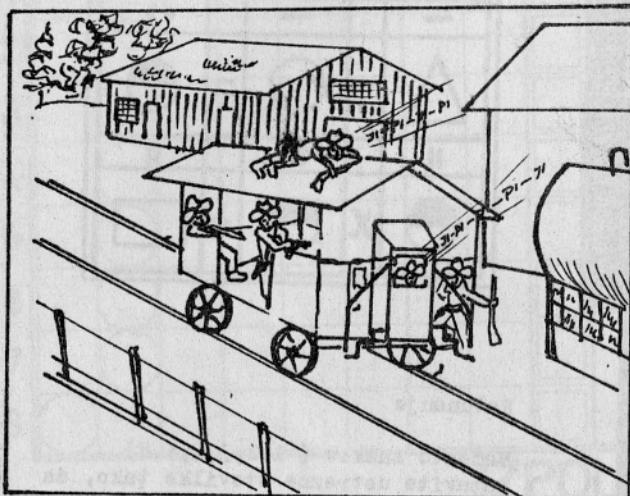
REBUSI:



Tu je športmiki



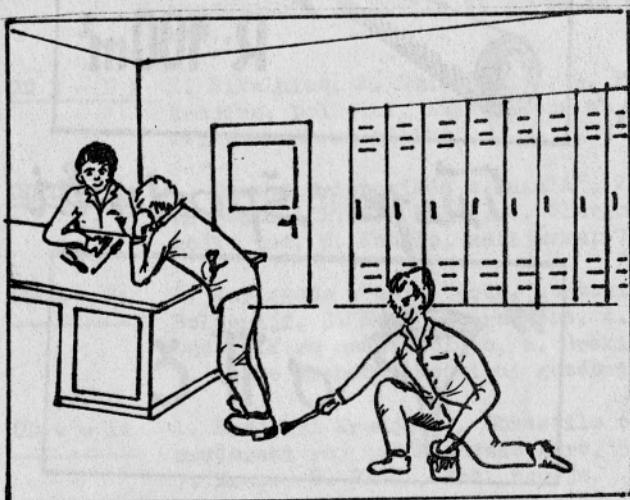
## HUMOR



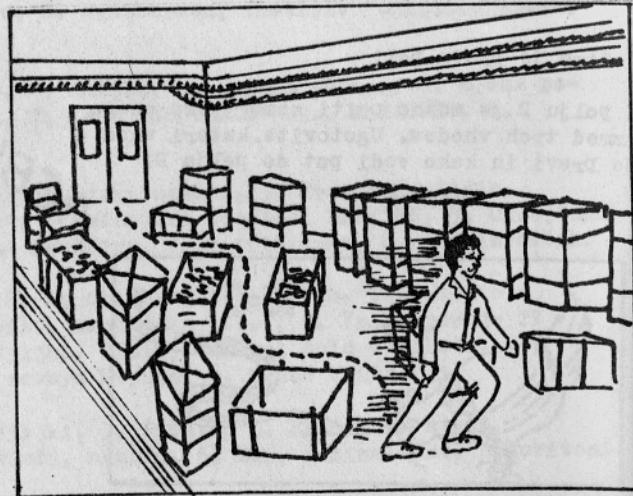
KANČEK DIVJEGA ZAHODA  
TUDI V B P T.



FRANCELJ, STRPI SE MALO SAJ VEŠ,  
DA SVA V TOVARNI.



V IMENU POSTAVE TE POTRJUJEM  
V JAHALNI KLUB.



BREZ CELOLETNEGA TRENINGA ( V NAŠI VEŽI)  
NE MOREŠ BITI FAVORIT NA TEKSTILIADI,

# ANKETA

## KAKŠEN JE TRŽIŠKI TEKSTILEC IN KAKŠEN NAJ BO ?

1. Tržiški tekstilec ima naslednje stalne rubrike:  
Od meseca do meseca v po-djetju (Proizvodnja, Delo organov upravljanja, Ka-drovske vesti, Varujmo se nezgod, aktualnosti), ... v občini, Dialog, 1 vpra-šanje - 6 odgovorov, Člo-vek in delo, V premislek, Bralna stran, Šport, Za-dom in ženo, Iz našega u-redništva in Obvestila.  
Ali menite,
- da rubrike prinašajo problematiko, ki jo na-povedujejo naslovji, da ne vem ne
  - da je problematika vča-sih preširoka in bi bi-lo potrebno uvesti nove rubrike (Če ste odgovo-rili pritrđilno, predla-gajte rubrike, ki jih pogrešate!.....)
  - .....
  - .....
  - .....
  - .....
  - .....
  - da je rubrik preveč in bi bilo glasilo lahko bolj svobodno. da ne vem ne
2. Decembra lani smo uvedli bralno stran. Zanima vas,
- ali je bralna stran po-trebna, da ne vem ne
  - ali je poezije, ki je na-tisnjena na bralni stra-ni, preveč, da ne vem ne
  - ali je prav, da leposlov-nim sestavkom članov na-šega kolektiva sledi po-natis domačih del in prevodi tujih, da ne vem ne
  - ali naj začnemo objavlja-ti daljšo novelo, povest ali celo roman v nadalje-vanjih. da me vem ne
3. Da bi Tekstilca bolj pri-bližali bravcu, nameravamo uvesti rubriko "Odgovori", v kateri bomo odgovarjali na vaša vprašanja. Kakšne odgovore pričakujete:
- s področja proizvodne problematike, da ne ne vem
  - pravne nasvete, da ne vem ne
  - vzgojne nasvete, da ne vem ne
  - odgovore psihologa, da ne vem ne
  - odgovore z vseh naštetih področij? da ne vem ne
4. Tržiškega tekstilca tiska-mo v tehniki off-set pri delavskej univerzi Tomo Brejc v Kranju. Zanima vas,
- ali vam oblika, v kakr-šni Tržiški tekstilec iz-haja, ugaaja, da ne vem ne
  - kakšne izboljšave si zno-traj nje želite (Naštej-te jih! .....
  - .....
  - .....
- ali menite, da bi bil Tekstilec boljši, če bi ga tiskali pri Go-renjskem tisku v Kra-nju in bi bil enake-ga videza kot Pekov Cevljar.
- da ne vem ne
5. Peizadevamo si, da bi bil Tekstilec prijeten tudi na pogled. Zato bi radi zvedeli,
- ali so fotografije, ki jih objavljamo, smot-reno urejene, dobro iz-brane in solidno repro-ducirane, da ne vem ne
  - ali so risbe, ki jih Tekstilec prinaša, do-bre in vam ugaajo, da ne ne vem
  - ali je slikovnega gra-diva premalo. da ne vem ne
6. Kakšno glasilo, menite, da bi Tekstilec moral biti:
- zgolj informativno, da ne vem ne
  - informativno in tudi poučno, da ne vem ne
  - informativno, poučno in tudi leposlovno. da ne vem ne
7. Ali bi pri Tekstilcu so-delovalo tudi sami i in kaj bi prispevali, da bi se Tekstilec vsebinsko in oblikovno izboljšal:
- informacije s svojega delovnega področja, da ne vem ne
  - strokovne članke, da ne vem ne
  - prevode pomembnejših strokovnih člankov iz inozemskih časnikov in časopisov, da ne vem ne
  - poučne sestavke za gošpodinje, da ne vem ne
  - sportne novice, da ne vem ne
  - leposlovne sestavke, da ne vem ne
  - Šale in anekdote, da ne vem ne
  - uganke in križanke, da ne vem ne
  - risbe, da ne vem ne
  - fotografije da ne vem ne

Današnja anketa je anonimna. Objavljame jo z namenom, da bomo - če se le da - z vašo pomočjo izboljšali vsebino in obliko našega glasila. Pri vsakem vprašanju so navedeni trije odgovori. Ustreznega obkrožite, iztrgajte list iz Tekstilca in ga oddajte centru za izobraževanje ali vrzite v nabiralnik Tržiškega tekstilca do 10.aprila 1971.

Kdo želi sodelovati, lahko odda svoje prispevke vsak mesec (najkasneje do 10.) uredništvu ( v stro-kovni knjižnici BPT), ali pa v nabiralnik.

Želimo si čimveč sodelavcev, saj bo tako glasilo še bolj vaše !



VABIMO VAS NA OGLED TEKSTILIJE,  
KI BO V SOBOTO, 3.4.1971  
OB 10 URI NA PLAZOVIH BEGUNJŠICE

PRIDITE MED NAŠE VRŠACE,  
ZAVITE V BELO ODEJO,  
V KATERI SE SKRIVAJO NAJLEPŠE  
CVETICE IN KJER PONOSNO  
KRALJUJEJO KOZOROGI !

ŽELIMO VAM PRIJETEN DAN !

NASVIDENJE !

